# Amtsblatt

# L 419

## der Europäischen Union



Ausgabe in deutscher Sprache

Rechtsvorschriften

64. Jahrgang

24. November 2021

#### Inhalt

Rechtsakte ohne Gesetzescharakter

#### **BESCHLÜSSE**

★ Beschluss (EU) 2021/2040 der Europäischen Zentralbank vom 11. November 2021 zur Änderung des Beschlusses (EU) 2016/2247 über den Jahresabschluss der Europäischen Zentralbank

#### LEITLINIEN

★ Leitlinie (EU) 2021/2041 der Europäischen Zentralbank vom 11. November 2021 zur Änderung der Leitlinie (EU) 2016/2249 über die Rechnungslegungsgrundsätze und das Berichtswesen im Europäischen System der Zentralbanken (EZB/2021/51)

RECHTSAKTE VON GREMIEN, DIE IM RAHMEN INTERNATIONALER ÜBEREINKÜNFTE EINGESETZT WURDEN

\* Beschluss Nr. 2/2021 des mit dem Abkommen über den gemeinsamen Luftverkehrsraum zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Moldau eingesetzten gemeinsamen Ausschusses vom 2. Juni 2021 zur Ersetzung von Anhang III des Abkommens über den gemeinsamen Luftverkehrsraum zwischen der Europäischen Union und 



Bei Rechtsakten, deren Titel in magerer Schrift gedruckt sind, handelt es sich um Rechtsakte der laufenden Verwaltung im Bereich der Agrarpolitik, die normalerweise nur eine begrenzte Geltungsdauer haben.

Rechtsakte, deren Titel in fetter Schrift gedruckt sind und denen ein Sternchen vorangestellt ist, sind sonstige Rechtsakte.

II

(Rechtsakte ohne Gesetzescharakter)

### **BESCHLÜSSE**

#### BESCHLUSS (EU) 2021/2040 DER EUROPÄISCHEN ZENTRALBANK

vom 11. November 2021

zur Änderung des Beschlusses (EU) 2016/2247 über den Jahresabschluss der Europäischen Zentralbank (EZB/2021/52)

DER EZB-RAT —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank, insbesondere auf Artikel 26.2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Der Beschluss (EU) 2016/2247 der Europäischen Zentralbank (EZB/2016/35) (¹) legt die Vorschriften für die Aufstellung des Jahresabschlusses der Europäischen Zentralbank (EZB) fest.
- (2) Technische Änderungen des Anhangs I sind aus den folgenden Gründen erforderlich: a) zur Gewährleistung der Konsistenz innerhalb des Eurosystems in Bezug auf das Berichtswesen zu Guthaben bei internationalen Organisationen und von diesen begebenen Wertpapieren; b) zur Ermöglichung der Klassifizierung ausgefallener Wertpapiere als Teil der Position "Sonstiges" auf der Aktivseite der Bilanz und c) zur Klarstellung der Klassifizierung von Mitteln und Konten von Kredit- und Finanzinstituten auf der Passivseite der Bilanz.
- (3) Der Beschluss (EU) 2016/2247 (EZB/2016/35) sollte daher entsprechend geändert werden —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

#### Artikel 1

#### Änderung

Anhang I des Beschlusses (EU) 2016/2247 der Europäischen Zentralbank (EZB/2016/35) erhält die Fassung des Anhangs des vorliegenden Beschlusses.

#### Artikel 2

#### Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 31. Dezember 2021 in Kraft.

<sup>(</sup>¹) Beschluss (EU) 2016/2247 der Europäischen Zentralbank vom 3. November 2016 über den Jahresabschluss der Europäischen Zentralbank (EZB/2016/35) (ABl. L 347 vom 20.12.2016, S. 1).

Geschehen zu Frankfurt am Main am 11. November 2021.

Die Präsidentin der EZB Christine LAGARDE ANHANG

Anhang I des Beschlusses (EU) 2016/2247 (EZB/2016/35) erhält folgende Fassung:

#### "ANHANG I

#### GLIEDERUNGS- UND BEWERTUNGSVORSCHRIFTEN FÜR DIE BILANZ

#### AKTIVA

|     | Bilanzposition (¹)  | Inhalt der Bilanzposition   | Bewertungsprinzip  |
|-----|---|---|--|
| 1   | Gold und<br>Goldforderungen   | Physisches Gold, d. h. Barren, Münzen, Platten, Klumpen auf Lager oder auf dem Transportweg zwischen Lagern. Nicht physisch vorhandenes Gold wie beispielsweise Goldsichtkonten (nicht zugewiesene Konten), Termineinlagen und Goldforderungen aus folgenden Transaktionen: a) Upgrading- oder Downgrading-Transaktionen, und b) nicht taggleich abgewickelte Goldlagerstellen- und Goldgehaltswaps | Marktwert  |
| 2   | Forderungen in<br>Fremdwährung gegen<br>Ansässige außerhalb des<br>Euro-Währungsgebiets | Forderungen gegen Geschäftspartner mit Sitz außerhalb des Euro-Währungsgebiets, einschließlich nicht zum Euro-Währungsgebiet gehörender Zentralbanken, in Fremdwährung  |  |
| 2.1 | Forderungen gegen den<br>Internationalen<br>Währungsfonds (IWF)                         | a) Ziehungsrechte in der Reservetranche (netto) Nationale Quote abzüglich des Euro-Guthabens des IWF. Das IWF-Konto Nr. 2 (Euro-Konto für Verwaltungsaufwand) kann in diese Position eingestellt bzw. unter der Position "Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets" gebucht werden.  | a) Ziehungsrechte in der Reservetranche (netto) Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs |
|     |   | b) Sonderziehungsrechte (SZR) Bestände an SZR (brutto)  | b) <b>SZR</b> Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs                                   |
|     |   | c) <b>Sonstige Forderungen</b> Kredite aufgrund der Allgemeinen Kreditvereinbarungen, Kredite im Rahmen von Sonderfazilitäten, Einlagen bei vom IWF verwalteten Treuhandfonds   | c) <b>Sonstige Forderungen</b><br>Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs               |

| Guthaben bei Banken,<br>Wertpapieranlagen,<br>Auslandskredite und<br>sonstige ausländische<br>Vermögenswerte | <ul> <li>a) Guthaben bei Banken außerhalb des Euro-Währungsgebiets außer Guthaben der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte" Girokonten, Termineinlagen, Tagesgeld, Reverse-Repo-Geschäfte</li> <li>b) Wertpapieranlagen außerhalb des Euro-Währungsgebiets außer Wertpapieranlagen der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle</li> </ul>   | i) Marktgängige Schuldverschreibungen außer bis zur Fällig-   |
|--|---|---|
|  | Vermögenswerte" Anleihen und Schuldverschreibungen, Schatzwechsel, Nullkuponanleihen, Geldmarktpapiere, Aktien, als Teil der Währungsreserven bewertete Investmentfonds (jeweils begeben von Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets)   | keit gehaltenen Wertpapieren Marktpreis und aktueller Währungskurs. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert ii) Marktgängige Schuldverschreibungen, die als bis zur Fälligkeit gehalten klassifiziert werden Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung und aktuellem Währungskurs. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert iii) Nicht marktgängige Schuldverschreibungen Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung und aktuellem Währungskurs. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert iv) Marktgängige Aktien Marktpreis und aktueller Währungskurs v) Marktgängige Investmentfonds Marktpreis und aktueller Währungskurs |
|  | c) Auslandskredite (Einlagen) an Ansässige außerhalb des Euro-<br>Währungsgebiets außer Auslandskrediten (Einlagen) der Aktivposition<br>11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte"   | c) <b>Auslandskredite</b> Einlagen zum Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs   |
|  | d) <b>Sonstige Auslandsaktiva</b> Banknoten und Münzen von Ländern außerhalb des Euro-Währungsgebiets   | d) <b>Sonstige Auslandsaktiva</b><br>Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs   |
| Forderungen in<br>Fremdwährung gegen<br>Ansässige des Euro-<br>Währungsgebiets                               | a) Wertpapieranlagen innerhalb des Euro-Währungsgebiets außer Wertpapieranlagen der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte"  Anleihen und Schuldverschreibungen, Schatzwechsel, Nullkuponanleihen, Geldmarktpapiere, Aktien, als Teil der Währungsreserven bewertete Investmentfonds (jeweils begeben von Ansässigen des Euro-Währungsgebiets) | <ul> <li>i) Marktgängige Schuldverschreibungen außer bis zur Fälligkeit gehaltenen Wertpapieren</li> <li>Marktpreis und aktueller Währungskurs. Etwaige Agiooder Disagiobeträge werden amortisiert</li> <li>ii) Marktgängige Schuldverschreibungen, die als bis zur Fälligkeit gehalten klassifiziert werden</li> <li>Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung und aktuellem Währungskurs. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert</li> </ul>  |

|    |  | b) Sonstige Forderungen gegen Ansässige des Euro-Währungsgebiets außer<br>Forderungen der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle<br>Vermögenswerte"<br>Kredite, Einlagen, Reverse-Repo-Geschäfte, Sonstiges   | <ul> <li>iii) Nicht marktgängige Schuldverschreibungen         Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung und aktuellem Währungskurs. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert     </li> <li>iv) Marktgängige Aktien         Marktpreis und aktueller Währungskurs     </li> <li>v) Marktgängige Investmentfonds         Marktpreis und aktueller Währungskurs     </li> <li>b) Sonstige Forderungen         Einlagen und sonstige Kredite zum Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs     </li> </ul>  |
|----|--|---|--|
|    | Forderungen in Euro<br>gegen Ansässige<br>außerhalb des Euro-<br>Währungsgebiets |   |  |
| .1 | Guthaben bei Banken,<br>Wertpapieranlagen und<br>Kredite                         | a) Guthaben bei Banken außerhalb des Euro-Währungsgebiets außer Guthaben der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte" Girokonten, Termineinlagen, Tagesgeld, Reverse-Repo-Geschäfte in Verbindung mit der Verwaltung von Wertpapieren in Euro   | a) Guthaben bei Banken außerhalb des Euro-Währungsgebiets Nennwert   |
|    |  | b) Wertpapiere, die von Einrichtungen außerhalb des Euro-Währungsgebiets begeben werden, mit Ausnahme von Wertpapieren der Aktivpositionen 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte" oder 7.1 "Zu geldpolitischen Zwecken gehaltene Wertpapiere" Aktien, Investmentfonds, Anleihen und Schuldverschreibungen, Schatzwechsel, Nullkuponanleihen, Geldmarktpapiere (jeweils begeben von Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets) | i) Marktgängige Schuldverschreibungen außer bis zur Fälligkeit gehaltenen Wertpapieren Marktpreis. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert ii) Marktgängige Schuldverschreibungen, die als bis zur Fälligkeit gehalten klassifiziert werden Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert iii) Nicht marktgängige Schuldverschreibungen Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert iv) Marktgängige Aktien Marktpreis v) Marktgängige Investmentfonds Marktpreis |
|    |  | c) Kredite an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets außer Krediten der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte"  | c) Kredite außerhalb des Euro-Währungsgebiets<br>Einlagen zum Nennwert   |

| 4.2 | Forderungen aus der<br>Kreditfazilität im<br>Rahmen des<br>Wechselkursmechanis-<br>mus (WKM) II                               | Kreditgewährung zu den Bedingungen des WKM II   | Nennwert   |
|-----|---|---|--|
| 5   | Kreditgewährung in Euro<br>im Zusammenhang mit<br>geldpolitischen Geschäften<br>an Kreditinstitute im Euro-<br>Währungsgebiet | Positionen 5.1. bis 5.5: Transaktionen im Einklang mit den geldpolitischen Instrumenten, die in der Leitlinie (EU) 2015/510 der Europäischen Zentralbank (EZB/2014/60) (²) aufgeführt sind  |  |
| 5.1 | Hauptrefinanzierungsge-<br>schäfte  | Reguläre befristete Transaktionen zur Bereitstellung von Liquidität mit wöchentlicher<br>Frequenz und einer Regellaufzeit von einer Woche   | Nennwert oder mit Repo-Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten |
| 5.2 | Längerfristige<br>Refinanzierungsge-<br>schäfte   | Reguläre befristete Transaktionen zur Bereitstellung von Liquidität mit üblicherweise<br>monatlicher Frequenz, die eine längere Laufzeit als die<br>Hauptrefinanzierungsgeschäfte haben   | Nennwert oder mit Repo-Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten |
| 5.3 | Feinsteuerungsoperatio-<br>nen in Form von<br>befristeten Transaktionen   | Befristete Transaktionen, ausgeführt als Ad-hoc-Geschäfte zu Feinsteuerungszwecken  | Nennwert oder mit Repo-Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten |
| 5.4 | Strukturelle Operationen<br>in Form von befristeten<br>Transaktionen  | Befristete Transaktionen zur Anpassung der strukturellen Position des Eurosystems<br>gegenüber dem Finanzsektor   | Nennwert oder mit Repo-Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten |
| 5.5 | Spitzenrefinanzierungs-<br>fazilität  | Bereitstellung von Liquidität über Nacht zu vorgegebenem Zinssatz gegen Beleihung refinanzierungsfähiger Vermögenswerte (ständige Fazilität)  | Nennwert oder mit Repo-Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten |
| 5.6 | Kredite im<br>Zusammenhang mit<br>Margenausgleich   | Aufstockung von Krediten an Kreditinstitute, die sich aus Wertsteigerungen der<br>Vermögenswerte ergibt, die zur Besicherung sonstiger, diesen Kreditinstituten<br>gewährten Krediten hinterlegt werden   | Nennwert oder Anschaffungskosten                                   |
| 6   | Sonstige Forderungen in<br>Euro gegen<br>Kreditinstitute im Euro-<br>Währungsgebiet   | Girokonten, Termineinlagen, Tagesgeld, Reverse-Repo-Geschäfte im Rahmen der Verwaltung der unter der Aktivposition 7 "Wertpapiere in Euro von Ansässigen des Euro-Währungsgebiets" eingestellten Wertpapierportfolios, einschließlich Transaktionen, die aus der Konversion alter Währungsreserven des Euro-Währungsgebiets resultieren, und sonstiger Forderungen. Korrespondenzkonten bei Kreditinstituten außerhalb des Euro-Währungsgebiets. Sonstige Forderungen und Geschäfte, die nicht im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen des Eurosystems stehen | Nennwert oder Anschaffungskosten                                   |
| 7   | Wertpapiere in Euro von<br>Ansässigen des Euro-<br>Währungsgebiets  |   |  |

L 419/6

DE

Amtsblatt der Europäischen Union

| 7.1 | Zu geldpolitischen<br>Zwecken gehaltene<br>Wertpapiere                                       | Zu geldpolitischen Zwecken gehaltene Wertpapiere (einschließlich zu geldpolitischen Zwecken erworbener Wertpapiere, die von supranationalen oder internationalen Organisationen oder multilateralen Entwicklungsbanken begeben werden, unabhängig von deren Sitz). Für Feinsteuerungsmaßnahmen erworbene Schuldverschreibungen der Europäischen Zentralbank (EZB)   | a) Marktgängige Schuldverschreibungen In Abhängigkeit von geldpolitischen Erwägungen verbucht: i) Marktpreis. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert ii) Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung (Anschaffungskosten, wenn die Wertminderung durch eine in der Passivposition 13 b "Rückstellungen" ausgewiesene Rückstellung gedeckt wird). Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert b) Nicht marktgängige Schuldverschreibungen Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert   |
|-----|--|---|---|
| 7.2 | Sonstige Wertpapiere   | Wertpapiere außer Wertpapieren der Aktivpositionen 7.1 "Zu geldpolitischen Zwecken gehaltene Wertpapiere" und 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte": Anleihen und Schuldverschreibungen, Schatzwechsel, Nullkuponanleihen, endgültig erworbene Geldmarktpapiere in Euro (einschließlich vor Beginn der Wirtschafts- und Währungsunion (WWU) begebener staatlicher Wertpapiere). Aktien und Investmentfonds | <ul> <li>a) Marktgängige Schuldverschreibungen außer bis zur Fälligkeit gehaltenen Wertpapieren         Marktpreis. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert     </li> <li>b) Marktgängige Schuldverschreibungen, die als bis zur Fälligkeit gehalten klassifiziert werden         Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert     </li> <li>c) Nicht marktgängige Schuldverschreibungen         Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert     </li> <li>d) Marktgängige Aktien         Marktgängige Investmentfonds         Marktpreis     </li> </ul> |
| 8   | Forderungen in Euro gegen<br>öffentliche Haushalte   | Vor Beginn der WWU begründete Forderungen gegen den öffentlichen Sektor (nicht marktgängige Wertpapiere, Kredite)   | Einlagen/Kredite zum Nennwert, nicht marktgängige<br>Wertpapiere zu Anschaffungskosten  |
| 9   | Intra-Eurosystem-<br>Forderungen   |   |   |
| 9.1 | Forderungen im<br>Zusammenhang mit der<br>Emission von EZB-<br>Schuldverschreibungen         | Forderungen innerhalb des Eurosystems gegenüber nationalen Zentralbanken (NZBen), die sich aus der Emission von EZB-Schuldverschreibungen ergeben   | Anschaffungskosten  |
| 9.2 | Forderungen im Zusammenhang mit der Verteilung von Euro- Banknoten innerhalb des Eurosystems | Forderungen im Zusammenhang mit der Ausgabe von Banknoten durch die EZB gemäß dem Beschluss EZB/2010/29 der Europäischen Zentralbank (³)  | Nennwert  |

24.11.2021

DE

Amtsblatt der Europäischen Union

| .3  | Sonstige Intra-<br>Eurosystem-Forderungen<br>(netto) | Nettoposition der folgenden Unterpositionen:  a) Nettoforderungen aus Guthaben von TARGET2-Konten und Korrespondenzkonten von NZBen, d. h. Saldo aus Forderungen und Verbindlichkeiten; vgl. Passivposition 10.2 "Sonstige Intra-Eurosystem-Verbindlichkeiten (netto)"   | a) Nennwert  |
|-----|--|--|--|
|     |  | b) Sonstige Forderungen innerhalb des Eurosystems in Euro, einschließlich Gewinnvorauszahlungen aus EZB-Einkünften an die NZBen  | b) Nennwert  |
| )   | Schwebende<br>Verrechnungen                          | Forderungen aus Zahlungsvorgängen, die in der Bank in Abwicklung befindlich sind (insbesondere aus Scheckeinzug)   | Nennwert   |
| _   | Sonstige<br>Vermögenswerte                           |  |  |
| 1.1 | Scheidemünzen des Euro-<br>Währungsgebiets           | Euro-Münzen  | Nennwert   |
| 1.2 | Sachanlagen und immaterielle<br>Anlagewerte          | Grundstücke und Gebäude, Betriebs- und Geschäftsausstattung, einschließlich EDV-Ausstattung, Software  | Anschaffungskosten abzüglich Abschreibung  Abschreibung ist die systematische Zuweisung des Abschreibungsvolumens eines Vermögenswerts im Lauf seiner Nutzungsdauer. Die Nutzungsdauer ist der Zeitraum, während dessen ein Anlagewert dem Wirtschaftssubjekt voraussichtlich zur Nutzung zur Verfügung steht. Die Nutzungsdauer einzelner wesentlicher Anlagewerte kann systematisch überprüft werden, falls die Voraussagen von früheren Schätzungen abweichen. Größere Vermögenswerte können Bestandteile mit unterschiedlicher Nutzungsdauer aufweisen. Die Nutzungsdauer dieser Bestandteile sollte einzeln bewertet werden. Die Kosten der immateriellen Anlagewerte beinhalten den Anschaffungspreis des immateriellen Anlagewerts. Sonstige unmittelbare oder mittelbare Kosten sind aufwandswirksam zu erfassen. Aktivierungsuntergrenze (keine Aktivierung von Anlagegütern unter 10 000 EUR exklusive Umsatzsteuer) |
| 1.3 | Sonstige finanzielle<br>Vermögenswerte               | <ul> <li>Anteile und Beteiligungen an Tochtergesellschaften; aus strategischen/politischen Gründen gehaltene Aktien und Investmentfonds</li> <li>Wertpapiere, einschließlich Aktien und Investmentfonds, und sonstige Finanzinstrumente und Guthaben (z. B. Termineinlagen und Girokonten), die in einem zweckgebundenen Portfolio gehalten werden</li> <li>Reverse-Repo-Geschäfte mit Finanzinstituten im Rahmen der Verwaltung der in dieser Position eingestellten Wertpapierportfolios</li> <li>Reverse-Repo-Geschäfte in Euro mit Finanzinstituten im Euro-Währungsgebiet außer mit Kreditinstituten im Rahmen der Verwaltung von Wertpapierportfolios außer in dieser Position eingestellten Wertpapierportfolios</li> </ul> | <ul> <li>a) Marktgängige Aktien         Marktpreis</li> <li>b) Marktpreis         <ul> <li>c) Beteiligungen und nicht marktgängige Aktien und sonstige als dauerhafte Anlagen gehaltene Eigenkapitalinstrumente</li></ul></li></ul>  |

| 24           |
|--------------|
| i            |
| 1            |
| $\dot{\sim}$ |
| 0            |
| 1            |
| _            |
|              |

|      |  |   | d) Beteiligungen an Tochtergesellschaften oder wesent- liche Anteile Substanzwert e) Marktgängige Schuldverschreibungen außer bis zur Fälligkeit gehaltenen Wertpapieren Marktpreis. Etwaige Agio/Disagiobeträge werden amortisiert. f) Marktgängige Schuldverschreibungen, die als bis zur Fälligkeit gehalten klassifiziert oder als dauerhafte Anlage gehalten werden Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden amortisiert g) Nicht marktgängige Schuldverschreibungen Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung h) Bankguthaben und Kredite Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs, soweit die Guthaben oder Einlagen auf Fremdwährungen lauten |
|------|--|---|--|
| 11.4 | Neubewertungsposten<br>aus außerbilanziellen<br>Geschäften | Bewertungsergebnisse aus Devisentermingeschäften, Devisenswaps, Zinsswaps (es sei denn, die täglichen Nachschussleistungen sind anzuwenden), Terminsatz-Vereinbarungen, Wertpapiertermingeschäften, Devisenkassageschäften vom Abschluss- bis zum Erfüllungstag | Nettoposition zwischen Termin und Kassa, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs  |
| 11.5 | Aktive<br>Rechnungsabgrenzung-<br>sposten                  | Noch nicht fällige Einnahmen, die der Berichtsperiode als Ertrag zuzurechnen sind.<br>Vorauszahlungen, gezahlte Stückzinsen, d. h. Anspruch auf aufgelaufene Zinsen, der<br>mit einem Wertpapier erworben wird  | Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs   |
| 11.6 | Sonstiges  | a) Vorschüsse, Darlehen, andere geringfügige Positionen. Treuhandforderungen  | a) Nennwert oder Anschaffungskosten  |
|      |  | b) Anlagen aus Goldeinlagen von K unden   | b) Marktwert   |
|      |  | c) Nettovermögen von Pensionskassen   | c) Gemäß Artikel 25 Absatz 2   |
|      |  | d) Offene Forderungen und ausstehende Wertpapiere, die sich aus dem Ausfall von<br>Geschäftspartnern oder Emittenten im Zusammenhang mit geldpolitischen<br>Geschäften des Eurosystems ergeben  | d) Nennwert/erzielbarer Wert (vor/nach Abrechnung der Verluste)  |
|      |  | e) Vermögenswerte oder Forderungen (gegenüber Dritten), die im Zusammenhang<br>mit der Verwertung von Sicherheiten, die säumige Geschäftspartner des<br>Eurosystems begeben haben, angeeignet und/oder erworben wurden  | e) Kosten (zum aktuellen Währungskurs zur Zeit des Erwerbs, wenn die finanziellen Vermögenswerte auf fremde Währungen lauten)  |
| 12   | Bilanzverlust  |   | Nennwert   |

- (1) Mit Ausnahme der Aktivposition 7.1 beruht die Zuordnung der Guthaben zu den Bilanzpositionen, die sich auf Gebietsansässigkeit und/oder Wirtschaftszweig beziehen, auf der Klassifikation für statistische Zwecke.
- (2) Leitlinie (EU) 2015/510 der Europäischen Zentralbank vom 19. Dezember 2014 über die Umsetzung des geldpolitischen Handlungsrahmens des Eurosystems (EZB/2014/60) (ABl. L 91 vom 2.4.2015, S. 3).
- (3) Beschluss EZB/2010/29 der Europäischen Zentralbank vom 13. Dezember 2010 über die Ausgabe von Euro-Banknoten (ABl. L 35 vom 9.2.2011, S. 26).

#### PASSIVA

|     | Bilanzposition (¹)  | Inhalt der Bilanzposition  | Bewertungsprinzip  |
|-----|---|--|--|
| 1   | Banknotenumlauf   | Von der EZB ausgegebene Euro-Banknoten gemäß dem Beschluss EZB/2010/29   | Nennwert   |
| 2   | Verbindlichkeiten aus<br>geldpolitischen<br>Operationen in Euro<br>gegenüber<br>Kreditinstituten im Euro-<br>Währungsgebiet | Positionen 2.1, 2.2, 2.3 und 2.5: Einlagen in Euro gemäß der Leitlinie (EU) 2015/510 (EZB/2014/60)   |  |
| 2.1 | Girokonten<br>(einschließlich<br>Mindestreserveguthaben)  | Euro-Konten von Kreditinstituten, die im Verzeichnis der Finanzinstitute aufgeführt sind, die gemäß der Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank (die "ESZB-Satzung") den Mindestreservevorschriften des Eurosystems unterliegen, mit Ausnahme von Kreditinstituten, die von der Mindestreservepflicht befreit sind. Diese Position enthält in erster Linie Konten für Mindestreserveguthaben, nicht jedoch Mittel von Kreditinstituten, die nicht frei verfügbar sind. | Nennwert   |
| 2.2 | Einlagefazilität  | Hereinnahme von Einlagen über Nacht zu vorgegebenem Zinssatz (ständige Fazilität)  | Nennwert   |
| 2.3 | Termineinlagen  | Hereinnahme von Einlagen zum Zweck der Liquiditätsabsorption aufgrund von Feinsteuerungsoperationen  | Nennwert   |
| 2.4 | Feinsteuerungsoperatio-<br>nen in Form von<br>befristeten<br>Transaktionen  | Geldpolitische Transaktionen zum Zweck der Liquiditätsabsorption   | Nennwert oder mit Repo-Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten |
| 2.5 | Einlagen aus<br>Margenausgleich   | Einlagen von Kreditinstituten zur Abdeckung eines Wertverlusts für<br>Vermögenswerte, die für Kredite an diese Kreditinstitute hinterlegt werden   | Nennwert   |

|   | Sonstige<br>Verbindlichkeiten in Euro<br>gegenüber<br>Kreditinstituten im Euro-<br>Währungsgebiet      | Repo-Geschäfte mit Kreditinstituten im Rahmen der Verwaltung der unter der Aktivposition 7 "Wertpapiere in Euro von Ansässigen des Euro-Währungsgebiets" eingestellten Wertpapier-Portfolios. Sonstige Geschäfte, die keinen Bezug zu den geldpolitischen Operationen des Eurosystems haben. Mittel von Kreditinstituten, die nicht frei verfügbar sind, und Konten von Kreditinstituten, die von der Mindestreservepflicht befreit sind. | Nennwert oder mit Repo-Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten |
|---|--|---|--|
|   | Begebene EZB-<br>Schuldverschreibungen   | Schuldverschreibungen gemäß der Leitlinie (EU) 2015/510 (EZB/2014/60). Zum Zweck der Liquiditätsabsorption begebene Diskontpapiere  | Anschaffungskosten. Etwaige Disagiobeträge werden amortisiert      |
|   | Verbindlichkeiten in Euro<br>gegenüber sonstigen<br>Ansässigen des Euro-<br>Währungsgebiets            |   |  |
| l | Öffentliche Haushalte  | Girokonten, Termineinlagen, Sichteinlagen   | Nennwert   |
| 2 | Sonstige<br>Verbindlichkeiten  | Girokonten von Mitarbeitern, Unternehmen und Kunden einschließlich Finanzinstituten, die nicht der Mindestreservepflicht unterliegen (vgl. Passivposition 2.1); Repo-Geschäfte mit Finanzinstituten außer mit Kreditinstituten im Rahmen der Verwaltung von Wertpapieren außer den in der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte" eingestellten Wertpapieren; Termineinlagen, Sichteinlagen                              | Nennwert   |
|   | Verbindlichkeiten in Euro<br>gegenüber Ansässigen<br>außerhalb des Euro-<br>Währungsgebiets            | Girokonten, Termineinlagen, Sichteinlagen, einschließlich Konten für<br>Zahlungsverkehrszwecke und zur Reservehaltung. Repo-Geschäfte im Rahmen der<br>Verwaltung von Wertpapieren in Euro. Guthaben von TARGET2-Konten von<br>Zentralbanken der Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist  | Nennwert oder mit Repo-Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten |
|   | Verbindlichkeiten in<br>Fremdwährung<br>gegenüber Ansässigen des<br>Euro-Währungsgebiets               | Girokonten. Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften; in der Regel Anlagegeschäfte<br>mit Währungsreserven oder Gold   | Nennwert, umgerechnet zum Währungskurs per Jahresende              |
|   | Verbindlichkeiten in<br>Fremdwährung<br>gegenüber Ansässigen<br>außerhalb des Euro-<br>Währungsgebiets |   |  |
|   | Einlagen, Guthaben und<br>sonstige<br>Verbindlichkeiten  | Girokonten. Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften; in der Regel Anlagegeschäfte<br>mit Währungsreserven oder Gold   | Nennwert, umgerechnet zum Währungskurs per Jahresende              |

24.11.2021

DE

Amtsblatt der Europäischen Union

| 3.2  | Verbindlichkeiten aus der<br>Kreditfazilität im<br>Rahmen des WKM II | Kreditaufnahmen zu den Bedingungen des WKM II   | Nennwert, umgerechnet zum Währungskurs per Jahresende                           |
|------|--|---|---|
|      | Ausgleichsposten für<br>vom IWF zugeteilte<br>Sonderziehungsrechte   | Auf Sonderziehungsrechte lautende Position, die den Betrag der dem jeweiligen<br>Land/der jeweiligen NZB ursprünglich zugeteilten SZR enthält   | Nennwert, umgerechnet zum Währungskurs per Jahresende                           |
| 0    | Intra-Eurosystem-<br>Verbindlichkeiten                               |   |   |
| 0.1  | Verbindlichkeiten aus der<br>Übertragung von<br>Währungsreserven     | EZB-Bilanzposition in Euro  | Nennwert  |
| 0.2  | Sonstige Intra-<br>Eurosystem-<br>Verbindlichkeiten (netto)          | Nettoposition der folgenden Unterpositionen:  a) Nettoverbindlichkeiten aus Guthaben von TARGET2-Konten und Korrespondenzkonten von NZBen, d. h. Saldo aus Forderungen und Verbindlichkeiten; vgl. Aktivposition 9.3 "Sonstige Intra-Eurosystem-Forderungen (netto)"  | a) Nennwert   |
|      |  | b) Sonstige Intra-Eurosystem-Verbindlichkeiten in Euro, einschließlich<br>Gewinnvorauszahlungen aus EZB-Einkünften an die NZBen   | b) Nennwert   |
| 1    | Schwebende<br>Verrechnungen  | Verbindlichkeiten aus Zahlungsvorgängen, die in der Bank in Abwicklung befindlich sind (inklusive Überweisungen)  | Nennwert  |
| 2    | Sonstige<br>Verbindlichkeiten  |   |   |
| 2.1  | Neubewertungsposten<br>aus außerbilanziellen<br>Geschäften           | Bewertungsergebnisse aus Devisentermingeschäften, Devisenswaps, Zinsswaps (es sei denn, die täglichen Nachschussleistungen sind anzuwenden), Terminsatz-<br>Vereinbarungen, Wertpapiertermingeschäften, Devisenkassageschäften vom Abschluss- bis zum Erfüllungstag   | Nettoposition zwischen Termin und Kassa, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs |
| 2.2  | Passive<br>Rechnungsabgrenzung-<br>sposten                           | Noch nicht fällige Ausgaben, die der Berichtsperiode als Aufwand zuzurechnen sind.<br>Einnahmen der Berichtsperiode, die zukünftigen Perioden zuzurechnen sind  | Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Währungskurs                                |
| .2.3 | Sonstiges  | a) Steuerzwischenkonten. Kredit- oder Garantiedeckungskonten in Fremdwährung. Repo-Geschäfte mit Finanzinstituten im Rahmen der Verwaltung der Wertpapierportfolios unter der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte". Obligatorische Einlagen neben der Mindestreservehaltung. Andere geringfügige Positionen. Treuhandverbindlichkeiten. | a) Nennwert oder (mit Repo-Geschäften verbundene) Anschaffungskosten            |
|      |  | b) Goldeinlagen von Kunden  | b) Marktwert  |
|      |  | c) Nettoverbindlichkeiten von Pensionskassen  | c) Gemäß Artikel 25 Absatz 2  |

| 24.1       |
|------------|
| $\vdash$   |
| <i>:</i> 2 |
| $\circ$    |
| 2          |
|            |
|            |

| 13   | Rückstellungen                       | a) Für finanzielle Risiken und für andere Zwecke (z. B. absehbare (künftige)<br>Ausgaben) und Beiträge im Sinne von Artikel 48.2 der ESZB-Satzung von<br>Zentralbanken von Mitgliedstaaten, deren Ausnahmeregelungen aufgehoben<br>wurden  | a) Anschaffungskosten/Nennwert  |
|------|--------------------------------------|--|---|
|      |                                      | b) Für Adressrisiken aus geldpolitischen Operationen   | b) Nennwert (auf der Grundlage einer Bewertung zum Jahresende durch den EZB-Rat)  |
| 14   | Ausgleichsposten aus<br>Neubewertung | a) Ausgleichsposten aus Neubewertung wegen Preisänderungen für Gold, für jede Wertpapiergattung in Euro, für jede Wertpapiergattung in Fremdwährung, für Optionen; Marktpreisunterschiede bei Zinsderivaten; Ausgleichsposten aus Neubewertung wegen Währungskursbewegungen für jede gehaltene Nettowährungsposition einschließlich Devisenswaps/-termingeschäften und SZR. Spezielle Ausgleichsposten aus Neubewertung zur Erfassung von Beiträgen im Sinne von Artikel 48.2 der ESZB-Satzung von Zentralbanken von Mitgliedstaaten, deren Ausnahmeregelungen aufgehoben wurden. Siehe Artikel 14 Absatz 2  | a) Neubewertungsdifferenz zwischen den durchschnittlichen<br>Anschaffungskosten und dem Marktwert, Fremdwährungspositionen umgerechnet zum Marktpreis |
|      |                                      | b) Ergebnisse der Neubewertungen der Nettoschuld aus leistungsorientierten Versorgungsplänen (Vermögenswert) in Bezug auf Leistungen nach Beendigung des Arbeitsverhältnisses sind die Nettoposition der folgenden Unterpositionen: i) Versicherungsmathematische Gewinne und Verluste des Barwerts der definierten Leistungsverpflichtung ii) Ertrag aus Planvermögen unter Ausschluss von Beträgen, die in den Nettozinsen auf die Nettoschuld aus leistungsorientierten Versorgungsplänen (Vermögenswert) enthalten sind iii) Veränderungen bei der Auswirkung der Vermögensobergrenze unter Ausschluss von Beträgen, die in den Nettozinsen auf die Nettoschuld aus leistungsorientierten Versorgungsplänen (Vermögenswert) enthalten sind | b) Gemäß Artikel 25 Absatz 2  |
| 15   | Kapital und Rücklagen                |  |   |
| 15.1 | Kapital                              | Eingezahltes Kapital   | Nennwert  |
| 15.2 | Rücklagen                            | Gesetzliche Rücklagen im Sinne von Artikel 33 der ESZB-Satzung und Beiträge im Sinne von Artikel 48.2 der ESZB-Satzung von Zentralbanken von Mitgliedstaaten, deren Ausnahmeregelungen aufgehoben wurden   | Nennwert  |
| 16   | Bilanzgewinn                         |  | Nennwert  |

<sup>(</sup>¹) Die Zuordnung der Guthaben zu den Bilanzpositionen, die sich auf Gebietsansässigkeit und/oder Wirtschaftssektor beziehen, beruht auf der Klassifikation für statistische Zwecke."

#### LEITLINIEN

#### LEITLINIE (EU) 2021/2041 DER EUROPÄISCHEN ZENTRALBANK

#### vom 11. November 2021

zur Änderung der Leitlinie (EU) 2016/2249 über die Rechnungslegungsgrundsätze und das Berichtswesen im Europäischen System der Zentralbanken (EZB/2021/51)

DER EZB-RAT -

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank, insbesondere auf die Artikel 12.1, 14.3 und 26.4,

gestützt auf die Mitwirkung des Erweiterten Rates der Europäischen Zentralbank gemäß Artikel 46.2 zweiter und dritter Gedankenstrich der Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Leitlinie (EU) 2016/2249 der Europäischen Zentralbank (EZB/2016/34) (¹) legt die Vorschriften für die Standardisierung der Rechnungslegung und des Berichtswesens für die Geschäfte der nationalen Zentralbanken (NZBen) der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist, fest.
- (2) In Bezug auf die Erfassung von Transaktionen nach wirtschaftlicher Betrachtungsweise und auf Grundlage des Zahlungszeitpunkts/Abwicklungstags ist es notwendig klarzustellen, dass der bei Fälligkeit zahlbare Indexierungsbetrag Teil des Buchwerts indexgebundener Schuldverschreibungen am Quartalsende sein sollte.
- (3) Zusätzliche technische Änderungen des Anhangs IV sind aus den folgenden Gründen erforderlich: a) zur Gewährleistung der Kohärenz innerhalb des Eurosystems in Bezug auf das Berichtswesen zu Guthaben bei internationalen Organisationen und von diesen begebenen Wertpapieren; b) zur Ermöglichung der Klassifizierung ausgefallener Wertpapiere in der Position "Sonstiges" auf der Aktivseite der Bilanz und c) zur Klarstellung der Klassifizierung von Mitteln und Konten von Kredit- und Finanzinstituten auf der Passivseite der Bilanz.
- (4) Die Leitlinie (EU) 2016/2249 (EZB/2016/34) sollte daher entsprechend geändert werden —

HAT FOLGENDE LEITLINIE ERLASSEN:

#### Artikel 1

#### Änderungen

Die Leitlinie (EU) 2016/2249 (EZB/2016/34) wird wie folgt geändert:

- 1. Artikel 5 Absatz 4 erhält folgende Fassung:
  - "(4) Mit Ausnahme der bilanztechnischen Anpassungen zum Quartals- und Jahresende und mit Ausnahme der Positionen "Sonstige Vermögenswerte" und "Sonstige Verbindlichkeiten" werden für alle Bilanzpositionen die für die Berichtszwecke des Eurosystems erforderlichen Tagesausweisdaten auf Basis der Zahlungsströme gemeldet. Am Quartals- und am Jahresende hat der Buchwert der Wertpapiere auch die Abschreibung und alle Indexierungsbeträge, welche bei Fälligkeit als Teil des Kapitalbetrags indexgebundener Schuldverschreibungen zahlbar sind zu enthalten."

<sup>(</sup>¹) Leitlinie (EU) 2016/2249 der Europäischen Zentralbank vom 3. November 2016 über die Rechnungslegungsgrundsätze und das Berichtswesen im Europäischen System der Zentralbanken (EZB/2016/34) (ABl. L 347 vom 20.12.2016, S. 37).

2. Anhang IV erhält die Fassung des Anhangs der vorliegenden Leitlinie.

#### Artikel 2

#### Wirksamwerden und Umsetzung

- 1. Diese Leitlinie wird am Tag ihrer Bekanntgabe an die nationalen Zentralbanken der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist, wirksam.
- 2. Die nationalen Zentralbanken der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist, haben diese Leitlinie ab dem 31. Dezember 2021 zu erfüllen.

#### Artikel 3

#### Adressaten

Diese Leitlinie ist an alle Zentralbanken des Eurosystems gerichtet.

Geschehen zu Frankfurt am Main am 11. November 2021.

Für den EZB-Rat Die Präsidentin der EZB Christine LAGARDE

#### ANHANG

Anhang IV der Leitlinie (EU) 2016/2249 (EZB/2016/34) erhält folgende Fassung:

#### "ANHANG IV

#### GLIEDERUNGS- UND BEWERTUNGSVORSCHRIFTEN FÜR DIE BILANZ $(^i)$

#### AKTIVA

|     | Bilanzposition (²) (6) |   | Inhalt der Bilanzposition   | Bewertungsprinzip  | Bewertungsgebot<br>bzwwahlrecht (3) |
|-----|------------------------|---|---|--|-------------------------------------|
| 1   | 1                      | Gold und<br>Goldforderun-<br>gen  | Physisches Gold, d. h. Barren, Münzen, Platten, Klumpen auf Lager oder auf dem Transportweg zwischen Lagern. Nicht physisch vorhandenes Gold, wie beispielsweise Goldsichtkonten (nicht zugewiesene Konten), Termineinlagen und Goldforderungen aus folgenden Transaktionen: a) Upgrading- oder Downgrading-Transaktionen und b) nicht taggleich abgewickelte Goldlagerstellen- und Goldgehaltswaps | Marktwert  | Verpflichtend                       |
| 2   | 2                      | Forderungen in<br>Fremdwährung<br>gegen Ansässige<br>außerhalb des<br>Euro-<br>Währungsge-<br>biets | Forderungen in Fremdwährung<br>gegen Geschäftspartner mit Sitz<br>außerhalb des Euro-<br>Währungsgebiets, einschließlich<br>nicht zum Euro-Währungsgebiet<br>gehörender Zentralbanken   |  |                                     |
| 2.1 | 2.1                    | Forderungen<br>gegen den<br>Internationalen<br>Währungsfonds<br>(IWF)                               | a) Ziehungsrechte in der Reservetranche (netto) Nationale Quote abzüglich des Euro-Guthabens des IWF. Das IWF-Konto Nr. 2 (Euro-Konto für Verwaltungsaufwand) kann in dieser Position ausgewiesen bzw. unter der Position "Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets" gebucht werden  | a) Ziehungsrechte in der<br>Reservetranche (net-<br>to)<br>Nennwert, umgerech-<br>net zum aktuellen<br>Wechselkurs | Verpflichtend                       |
|     |                        |   | b) Sonderziehungsrechte <b>(SZR)</b><br>Bestände an SZR (brutto)  | b) <b>SZR</b> Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Wechselkurs  | Verpflichtend                       |
|     |                        |   | c) Sonstige Forderungen<br>Kredite aufgrund der Allgemei-<br>nen Kreditvereinbarungen, Kre-<br>dite im Rahmen von Sonderfazi-<br>litäten, Einlagen bei vom IWF<br>verwalteten Treuhandfonds   | c) <b>Sonstige Forderungen</b> Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Wechselkurs                                     | Verpflichtend                       |

| -   |     |   |   | T  |               |
|-----|-----|---|---|--|---------------|
| 2.2 | 2.2 | Guthaben bei<br>Banken,<br>Wertpapieranla-<br>gen,<br>Auslandskre-<br>dite und<br>sonstige<br>ausländische<br>Vermögen-<br>swerte | <ul> <li>a) Guthaben bei Banken außerhalb des Euro-Währungsgebiets mit Ausnahme von Guthaben der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte" Girokonten, Termineinlagen, Tagesgeld, Reverse-Repo-Geschäfte</li> <li>b) Wertpapieranlagen außerhalb des Euro-Währungsge-</li> </ul>                   | a) Guthaben bei Banken<br>außerhalb des Euro-<br>Währungsgebiets<br>Nennwert, umgerech-<br>net zum aktuellen<br>Wechselkurs  | Verpflichtend |
|     |     |   | biets mit Ausnahme von<br>Wertpapieranlagen der Ak-<br>tivposition 11.3 "Sonstige fi-<br>nanzielle Vermögenswerte"<br>Anleihen und Schuldverschrei-<br>bungen, Schatzwechsel, Nullku-<br>ponanleihen, Geldmarktpapie-<br>re, Aktien, als Teil der<br>Währungsreserven bewertete<br>Investmentfonds (jeweils bege- | i) Marktgängige Schuldverschreibungen mit Ausnahme bis zur Fälligkeit gehaltener Wertpapiere Marktpreis und aktueller Wechselkurs. Etwaige Agio-oder Disagiobeträge werden abgeschrieben   | Verpflichtend |
|     |     |   | ben von Ansässigen außerhalb<br>des Euro-Währungsgebiets)   | ii) Marktgängige Schuldverschreibungen, die als bis zur Fälligkeit gehaltene Wertpapiere klassifiziert werden Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung und aktuellem Wechselkurs. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben | Verpflichtend |
|     |     |   |   | iii) Nicht marktgängige<br>Schuldverschreibungen<br>Anschaffungskosten<br>unterliegen Wertminderung und aktuellem<br>Wechselkurs. Etwaige<br>Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben  | Verpflichtend |
|     |     |   |   | iv) <b>Marktgängige Aktien</b><br>Marktpreis und aktuel-<br>ler Wechselkurs  | Verpflichtend |
|     |     |   |   | v) Marktgängige Invest-<br>mentfonds<br>Marktpreis und aktuel-<br>ler Wechselkurs  | Verpflichtend |
|     |     |   | c) Auslandskredite (Einlagen)<br>außerhalb des Euro-Wäh-<br>rungsgebiets mit Ausnahme<br>von Auslandskrediten (Einla-<br>gen) der Aktivposition 11.3<br>"Sonstige finanzielle Vermö-<br>genswerte"  | c) Auslandskredite Einlagen zum Nenn- wert, umgerechnet zum aktuellen Wechsel- kurs  | Verpflichtend |



|   |  |   | d) <b>Sonstige Auslandsaktiva</b> Banknoten und Münzen von Ländern außerhalb des Euro- Währungsgebiets   | d) Sonstige Auslandsak-<br>tiva Nennwert, umgerech-<br>net zum aktuellen<br>Wechselkurs   | Verpflichtend |
|---|--|---|--|---|---------------|
| 3 | Forderungen in Fremdwährung gegen Ansässige des Euro-Währungsgebiets | Fremdwährung<br>gegen Ansässige<br>des Euro-<br>Währungsge- | Ansässige des Euro-Währungsgebiets mit Ausnahme von Wertpa- pieranlagen der Aktivposi-   | i) Marktgängige Schuldverschreibungen mit Ausnahme bis zur Fälligkeit gehaltener Wertpapiere Marktpreis und aktueller Wechselkurs. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben | Verpflichtend |
|   |  | ben von Ansässigen des Euro-<br>Währungsgebiets)            | ii) Marktgängige Schuldverschreibungen, die als bis zur Fälligkeit gehaltene Wertpapiere klassifiziert werden Anschaffungskosten unterliegen Wertminderung und aktuellem Wechselkurs. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben                     | Verpflichtend   |               |
|   |  |   | iii) Nicht marktgängige<br>Schuldverschreibungen<br>Anschaffungskosten<br>unterliegen Wertminderung und aktuellem<br>Wechselkurs. Etwaige<br>Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben  | Verpflichtend   |               |
|   |  |   |  | iv) <b>Marktgängige Aktien</b><br>Marktpreis und aktueller Wechselkurs  | Verpflichtend |
|   |  |   |  | v) Marktgängige Invest-<br>mentfonds<br>Marktpreis und aktuel-<br>ler Wechselkurs   | Verpflichtend |
|   |  |   | b) Sonstige Forderungen gegen<br>Ansässige des Euro-Wäh-<br>rungsgebiets mit Ausnahme<br>von Forderungen der Aktiv-<br>position 11.3 "Sonstige fi-<br>nanzielle Vermögenswerte"<br>Kredite, Einlagen, Reverse-Re-<br>po-Geschäfte, sonstige Kredit-<br>gewährung | b) Sonstige Forderungen Einlagen und sonstige Kredite zum Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Wechselkurs   | Verpflichtend |

| 4   | 4   | Forderungen in<br>Euro an<br>Ansässige<br>außerhalb des<br>Euro-<br>Währungsge-<br>biets              |  |  |                              |
|-----|-----|---|--|--|------------------------------|
| 4.1 | 4.1 | Guthaben bei<br>Banken,<br>Wertpapieranla-<br>gen und Kredite   | a) Guthaben bei Banken außerhalb des Euro-Währungsgebiets mit Ausnahme von Guthaben der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte" Girokonten, Termineinlagen, Tagesgeld. Reverse-Repo-Geschäfte im Rahmen der Verwaltung von Wertpapieren in Euro b) Wertpapiere, die von Einrichtungen außerhalb des Euro- | a) Guthaben bei Banken außerhalb des Euro-Währungsgebiets Nennwert  (b) i) Marktgängige Schuld-  | Verpflichtend  Verpflichtend |
|     |     |   | Währungsgebiets begeben<br>werden, mit Ausnahme von<br>Wertpapieren der Aktivposi-<br>tion 11.3 "Sonstige finanziel-<br>le Vermögenswerte" oder der<br>Aktivposition 7.1 "Zu geld-<br>politischen Zwecken gehalt-  | verschreibungen mit Ausnahme bis zur Fäl- ligkeit gehaltener Wertpapiere Marktpreis. Etwaige Agio- oder Disagiobeträ- ge werden abgeschrieben  | •                            |
|     |     |   | ene Wertpapiere" Aktien, Investmentfonds, Anleihen und Schuldverschreibungen, Schatzwechsel, Nullkuponanleihen, Geldmarktpapiere (jeweils begeben von Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets)   | ii) Marktgängige Schuldverschreibungen, die als bis zur Fälligkeit gehaltene Wertpapiere klassifiziert werden Anschaffungskosten unterliegen der Wertminderung. Etwaige Agiooder Disagiobeträge werden abgeschrieben | Verpflichtend                |
|     |     |   | iii) Nicht marktgängige<br>Schuldverschreibun-<br>gen<br>Anschaffungskosten un-<br>terliegen der Wertmin-<br>derung. Etwaige Agio-<br>oder Disagiobeträge<br>werden abgeschrieben  | Verpflichtend  |                              |
|     |     |   |  | iv) Marktgängige Aktien Marktpreis   | Verpflichtend                |
|     |     |   | v) <b>Marktgängige Invest-</b><br><b>mentfonds</b><br>Marktpreis   | Verpflichtend  |                              |
|     |     |   | c) Kredite außerhalb des Euro-<br>Währungsgebiets mit Aus-<br>nahme von Krediten der Ak-<br>tivposition 11.3 "Sonstige fi-<br>nanzielle Vermögenswerte"  | c) Kredite außerhalb des<br>Euro-Währungsge-<br>biets<br>Einlagen zum Nennwert   | Verpflichtend                |
| 4.2 | 4.2 | Forderungen<br>aus der<br>Kreditfazilität<br>im Rahmen des<br>Wechselkurs-<br>mechanismus<br>(WKM) II | Kreditgewährung zu den<br>Bedingungen des WKM II   | Nennwert   | Verpflichtend                |

| 5   | 5   | Kreditgewäh-   | Positionen 5.1. bis 5.5:  |  | Τ             |
|-----|-----|--|---|--|---------------|
|     |     | rung an Kreditinstitute im Euro- Währungsge- biet im Zusammenhang mit geldpolitischen Geschäften in Euro | Transaktionen im Sinne der jeweiligen geldpolitischen Instrumente, die in der Leitlinie (EU) 2015/510 der Europäischen Zentralbank (EZB/2014/60) aufgeführt sind (*)  |  |               |
| 5.1 | 5.1 | Hauptrefinan-<br>zierungsge-<br>schäfte  | Regelmäßige befristete<br>Transaktionen zur Bereitstellung<br>von Liquidität mit wöchentlicher<br>Frequenz und einer Regellaufzeit<br>von einer Woche   | Nennwert oder mit Repo-<br>Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten | Verpflichtend |
| 5.2 | 5.2 | Längerfristige<br>Refinanzier-<br>ungsgeschäfte  | Regelmäßige befristete<br>Transaktionen zur Bereitstellung<br>von Liquidität, in der Regel mit<br>monatlicher Frequenz und mit einer<br>längeren Laufzeit als die<br>Hauptrefinanzierungsgeschäfte  | Nennwert oder mit Repo-<br>Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten | Verpflichtend |
| 5.3 | 5.3 | Feinsteuerung-<br>soperationen in<br>Form von<br>befristeten<br>Transaktionen                            | Befristete Transaktionen,<br>ausgeführt als Ad-hoc-Geschäfte zu<br>Feinsteuerungszwecken  | Nennwert oder mit Repo-<br>Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten | Verpflichtend |
| 5.4 | 5.4 | Strukturelle<br>Operationen in<br>Form von<br>befristeten<br>Transaktionen                               | Befristete Transaktionen zur<br>Anpassung der strukturellen<br>Position des Eurosystems<br>gegenüber dem Finanzsektor   | Nennwert oder mit Repo-<br>Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten | Verpflichtend |
| 5.5 | 5.5 | Spitzenrefinan-<br>zierungsfazili-<br>tät  | Bereitstellung von Liquidität über<br>Nacht zu vorgegebenem Zinssatz<br>gegen Beleihung<br>refinanzierungsfähiger<br>Vermögenswerte (ständige Fazilität)  | Nennwert oder mit Repo-<br>Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten | Verpflichtend |
| 5.6 | 5.6 | Kredite im<br>Zusammenhang<br>mit<br>Margenausgle-<br>ich  | Aufstockung von Krediten an<br>Kreditinstitute, die sich aus<br>Wertsteigerungen der<br>Vermögenswerte ergibt, die zur<br>Besicherung sonstiger, diesen<br>Kreditinstituten gewährten<br>Krediten hinterlegt werden   | Nennwert oder<br>Anschaffungskosten                                    | Verpflichtend |
| 6   | 6   | Sonstige<br>Forderungen in<br>Euro gegen<br>Kreditinstitute<br>im Euro-<br>Währungsge-<br>biet           | Girokonten, Termineinlagen, Tagesgeld, Reverse-Repo-Geschäfte im Zusammenhang mit der Verwaltung der unter der Aktivposition 7 "Wertpapiere in Euro von Ansässigen des Euro- Währungsgebiets" eingestellten Wertpapierportfolios, einschließlich Transaktionen, die aus der Konversion alter Währungsreserven des Euro-Währungsgebiets resultieren, und sonstiger Forderungen. Korrespondenzkonten bei Kreditinstituten außerhalb des Euro-Währungsgebiets. Sonstige Forderungen und Geschäfte, die nicht im Zusammenhang mit | Nennwert oder<br>Anschaffungskosten                                    | Verpflichtend |

| 7   | 7   | Wertpapiere in<br>Euro von<br>Ansässigen im<br>Euro-<br>Währungsgebiet | geldpolitischen Geschäften des<br>Eurosystems stehen, einschließlich<br>der Notfallliquiditätshilfe, in Form<br>besicherter Kredite. Forderungen aus<br>geldpolitischen Geschäften einer<br>NZB vor ihrem Betritt zum<br>Eurosystem   |   |               |
|-----|-----|--|---|---|---------------|
| 7.1 | 7.1 | Zu<br>geldpolitischen<br>Zwecken<br>gehaltene<br>Wertpapiere           | Zu geldpolitischen Zwecken gehaltene Wertpapiere (einschließlich zu geldpolitischen Zwecken erworbener Wertpapiere, die von supranationalen oder internationalen Organisationen oder multilateralen Entwicklungsbanken begeben werden, unabhängig von deren Sitz). Für Feinsteuerungsmaßnahmen erworbene Schuldverschreibungen der EZB  | a) Marktgängige Schuldverschreibungen In Abhängigkeit von geldpolitischen Erwägungen verbucht: i) Marktpreis Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben ii) Anschaffungskosten unterliegen der Wertminderung (Anschaffungskosten, wenn die Wertminderung durch eine in der Passivposition 13 Buchstabe b "Rückstellungen" ausgewiesene Rückstellung gedeckt wird). Etwaige Agiooder Disagiobeträge werden amortisiert b) Nicht marktgängige Schuldverschreibungen | Verpflichtend |
|     |     |  |   | Anschaffungskosten un-<br>terliegen der Wertmin-<br>derung. Etwaige Agio-<br>oder Disagiobeträge<br>werden amortisiert  |               |
| 7.2 | 7.2 | Sonstige<br>Wertpapiere  | Wertpapiere mit Ausnahme von Wertpapieren der Aktivpositionen 7.1 "Zu geldpolitischen Zwecken gehaltene Wertpapiere" und 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte"; Anleihen und Schuldverschreibungen, Schatzwechsel, Nullkuponanleihen, endgültig erworbene Geldmarktpapiere in Euro (einschließlich vor Beginn der Wirtschafts- und Währungsunion (WWU) begebener staatlicher Wertpapiere) Aktien und Investmentfonds | a) Marktgängige Schuldverschreibungen mit Ausnahme bis zur Fälligkeit gehaltener Wertpapieren Marktpreis. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben b) Marktgängige Schuldverschreibungen, die als bis zur Fälligkeit gehaltene Wertpapiere klassifiziert werden Anschaffungskosten unterliegen der Wertminderung. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben  | Verpflichtend |

|   |     |   |  | c) Nicht marktgängige<br>Schuldverschreibungen<br>Anschaffungskosten<br>unterliegen der Wertminderung. Etwaige<br>Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben | Verpflichtend |
|---|-----|---|--|--|---------------|
|   |     |   |  | d) <b>Marktgängige Aktien</b> Marktpreis   | Verpflichtend |
|   |     |   |  | e) Marktgängige Invest-<br>mentfonds<br>Marktpreis   | Verpflichtend |
| 8 | 8   | Forderungen in<br>Euro gegen<br>öffentliche<br>Haushalte  | Vor Beginn der WWU begründete<br>Forderungen gegen den<br>öffentlichen Sektor (nicht<br>marktgängige Wertpapiere,<br>Kredite)  | Einlagen/Kredite zum<br>Nennwert, nicht<br>marktgängige Wertpapiere<br>zu Anschaffungskosten   | Verpflichtend |
| - | 9   | Intra-<br>Eurosystem-<br>Forderungen (†)  |  |  |               |
| - | 9.1 | Beteiligung an<br>der EZB (*)   | Nur NZB-Bilanzposition<br>Kapitalanteil jeder NZB an der EZB<br>gemäß dem Vertrag und der<br>jeweilige Kapitalschlüssel und<br>Beitrag gemäß Artikel 48.2 der<br>ESZB-Satzung  | Anschaffungskosten   | Verpflichtend |
| - | 9.2 | Forderungen<br>aus der<br>Übertragung<br>von<br>Währungsre-<br>serven (*)                           | Nur NZB-Bilanzposition<br>Forderungen in Euro gegen die EZB<br>aus der Einbringung von<br>Währungsreserven (Anfangsquote<br>und Nachschuss) gemäß Artikel 30<br>der ESZB-Satzung   | Nennwert   | Verpflichtend |
| - | 9.3 | Forderungen im<br>Zusammenhang<br>mit der<br>Emission von<br>EZB-<br>Schuldvers-<br>chreibungen (*) | Nur EZB-Bilanzposition<br>Forderungen innerhalb des<br>Eurosystems gegenüber NZBen, die<br>sich aus der Emission von EZB-<br>Schuldverschreibungen ergeben   | Anschaffungskosten   | Verpflichtend |
| - | 9.4 | Nettoforderungen im<br>Zusammenhang<br>mit der<br>Verteilung von                                    | Für die NZBen: Nettoforderung<br>aufgrund der Anwendung des<br>Banknoten-Verteilungsschlüssels,<br>d. h. einschließlich der Intra-<br>Eurosystem-Salden im<br>Zusammenhang mit der Ausgabe<br>von Banknoten durch die EZB, des | Nennwert   | Verpflichtend |

|   |      | Euro-<br>Banknoten<br>innerhalb des<br>Eurosystems<br>(*) (*) | Kompensationsbetrags und des Buchungspostens zu dessen Saldierung gemäß dem Beschluss (EU) 2016/2248 der Europäischen Zentralbank (EZB/2016/36) (³) Für die EZB: Forderungen im Zusammenhang mit der Ausgabe von Banknoten durch die EZB gemäß dem Beschluss EZB/2010/29                                   |   |               |
|---|------|---|--|---|---------------|
| - | 9.5  | Sonstige Intra-<br>Eurosystem-<br>Forderungen                 | Nettoposition der folgenden<br>Unterpositionen:<br>a) Nettoforderungen aus Gutha-  | a) Nonnwort   | Varnflichtand |
|   |      | (netto) (†)   | ben von TARGET2-Konten und Korrespondenzkonten von NZBen, d. h. Saldo aus Forde- rungen und Verbindlichkeiten – vgl. Passivposition 10.4 "Sonsti- ge Intra-Eurosystem-Verbind- lichkeiten (netto)"   | a) Nennwert   | Verpflichtend |
|   |      |   | b) Forderung aus dem sich bei Zusammenlegung und Umverteilung der monetären Einkünfte ergebenden Differenzbetrag. Nur von Bedeutung für den Zeitraum zwischen Buchung der monetären Einkünfte im Rahmen der Jahresabschlussarbeiten und ihrer Verrechnung am letzten Werktag im Januar eines jeden Jahres. | b) Nennwert   | Verpflichtend |
|   |      |   | c) Sonstige mögliche Intra-Euro-<br>system-Forderungen in Euro,<br>einschließlich der vorläufigen<br>Verteilung der Einkünfte der<br>EZB (*)   | c) Nennwert   | Verpflichtend |
| 9 | 10   | Schwebende<br>Verrechnungen                                   | Saldi von Abrechnungskonten<br>(Forderungen) einschließlich Floats<br>im Zusammenhang mit im Einzug<br>befindlichen Schecks  | Nennwert  | Verpflichtend |
| 9 | 11   | Sonstige<br>Vermögen-<br>swerte                               |  |   |               |
| 9 | 11.1 | Scheidemünzen<br>des Euro-<br>Währungsge-<br>biets            | Euro-Münzen, sofern eine NZB<br>nicht gesetzliche Ausgeberin ist   | Nennwert  | Verpflichtend |
| 9 | 11.2 | Sachanlagen<br>und<br>immaterielle<br>Anlagewerte             | Grundstücke und Gebäude,<br>Betriebs- und<br>Geschäftsausstattung,<br>einschließlich EDV-Ausstattung,<br>Software  | Anschaffungskosten abzüglich Abschreibung  Abschreibungsdauer:  — EDV-Ausstattung und entsprechende Hard- ware/Software sowie | Empfohlen     |



| G so Ja — G   | Betriebs- und Geschäftsausstattung sowie Einbauten: 10 Jahre Gebäude und Herstellungsaufwand: 25 Jahre ivierungsuntergrenze  |   |
|---|--|---|
| (keine<br>Anlag<br>EUR e  | ne Aktivierung von<br>agegütern unter 10 000<br>exklusive<br>satzsteuer)   |   |
| finanzielle Vermögenswerte  Tochtergesellschaften; aus strategischen/politischen Gründen gehaltene Aktien und Investmentfonds.  Wertpapiere, einschließlich Aktien und Sonstige Finanzinstrumente und Guthaben, z. B. Termineinlagen und Girokonten, die in einem zweckgebundenen Portfolio gehalten werden  Reverse-Repo-Geschäfte mit Finanzinstituten im Zusammenhang mit der Verwaltung der in dieser Position eingestellten Wertpapierportfolios  Reverse-Repo-Geschäfte in Euro mit im Euroraum ansässigen Finanzinstituten (mit Ausnahme von Kreditinstituten) im Zusammenhang mit der Verwaltung von nicht in dieser Position eingestellten Wertpapierportfolios  Tochtergesellschaften; aus strategischen/politischen Gründen gehalten und Investment on M.  M.  A.  A.  A.  A.  W.  B.  B.  Tochtergesellschaften; aus strategischen/politischen Gründen gehalten und Investment on M.  M.  A.  A.  A.  A.  A.  W.  A.  W.  A.  W.  A.  W.  A.  W.  A.  W.  A.  A | Marktgängige Aktien Marktpreis  Marktgängige Investmentfonds Marktpreis  Beteiligungen und nicht marktgängige Aktien sowie sonstige aktien sowie sonstige als dauerhafte Anlagen gehaltene Eigentapitalinstrumente Anschaffungskosten unterliegen der Wertminderung  Beteiligungen an Tochtergesellschaften oder wesentliche Anteile Nettovermögenswert Marktgängige Schuldverschreibungen mit Ausnahme bis zur Fäligkeit gehaltener Wertpapiere Marktpreis. Etwaige Agio- oder Disagioberäge werden amortisiert  Marktgängige Schuldverschreibungen, die Is bis zur Fälligkeit gehaltene Mertpapiere alassifiziert oder als lauerhafte Anlage gehalten werden Anschaffungskosten unterliegen der Wertminterung. Etwaige Agioder Disagiobeträge werden abgeschrieben | Empfohlen Empfohlen Empfohlen Empfohlen Empfohlen |

|   |      |   |  | g) Nicht marktgängige Schuldverschreibungen Anschaffungskosten unterliegen der Wertminderung. Etwaige Agio- oder Disagiobeträge werden abgeschrieben h) Bankguthaben und Kredite Nennwert, umgerechnet zum aktuellen Wechselkurs, soweit die Guthaben oder Einlagen auf Fremdwährungen lauten | Empfohlen     |
|---|------|---|--|---|---------------|
| 9 | 11.4 | Neubewertung-<br>sposten aus<br>außerbilanziell-<br>en Geschäften | Bewertungsergebnisse aus Devisentermingeschäften, Devisenswaps, Zinsswaps (es sei denn, die täglichen Nachschussleistungen sind anzuwenden), Terminsatz- Vereinbarungen, Wertpapiertermingeschäften, Devisenkassageschäften vom Abschluss- bis zum Erfüllungstag                         | Nettoposition zwischen<br>Termin und Kassa,<br>umgerechnet zum<br>aktuellen Wechselkurs   | Verpflichtend |
| 9 | 11.5 | Aktive<br>Rechnungsab-<br>grenzungspos-<br>ten                    | Noch nicht fällige Einnahmen, die<br>der Berichtsperiode als Ertrag<br>zuzurechnen sind.<br>Vorauszahlungen und gezahlte<br>Stückzinsen, d. h. beim Kauf eines<br>Wertpapiers erworbener Anspruch<br>auf aufgelaufene Zinsen   | Nennwert, umgerechnet<br>zum aktuellen Wechselkurs  | Verpflichtend |
| 9 | 11.6 | Sonstiges   | a) Vorschüsse, Kredite und andere geringfügige Positionen. Treuhandkredite. Münzen in nationalen (Euro-Währungsgebiet) Währungseinheiten. Laufende Aufwendungen (akkumulierter Reinverlust), noch nicht abgeführter Vorjahresverlust   | a) Nennwert oder An-<br>schaffungskosten  | Empfohlen     |
|   |      |   | b) Neubewertungszwischenkonten<br>(nur eine Ausweisposition im Jah-<br>resverlauf: bei den Neubewertun-<br>gen im Jahresverlauf entstehende<br>nicht realisierte Verluste, die nicht<br>durch die maßgebliche Passivposi-<br>tion "Ausgleichsposten aus Neu-<br>bewertung" gedeckt sind) | b) Neubewertungsdiffe-<br>renz zwischen den<br>Durchschnittskosten<br>und dem Marktwert, bei<br>Fremdwährungspositi-<br>onen umgerechnet zum<br>aktuellen Wechselkurs   | Verpflichtend |
|   |      |   | c) Anlagen aus Goldeinlagen von<br>Kunden  | c) Marktwert  | Verpflichtend |
|   |      |   | d) Nettovermögen von Pensions-<br>kassen   | d) Gemäß Artikel 28 Absatz 2  | Empfohlen     |
|   |      |   | e) Offene Forderungen und ausste-<br>hende Wertpapiere, die sich aus<br>dem Ausfall von zugelassenen<br>Geschäftspartnern oder Emit-<br>tenten im Zusammenhang mit<br>geldpolitischen Geschäften des<br>Eurosystems ergeben  | e) Nennwert/erzielbarer<br>Wert (vor/nach Abrech-<br>nung der Verluste)   | Verpflichtend |

|   |    |               | f) Vermögenswerte oder Forderungen (gegenüber Dritten), die im Zusammenhang mit der Verwertung von Sicherheiten, die sich in Verzug befindliche Geschäftspartner des Eurosystems begeben haben, angeeignet und/oder erworben wurden | umgerechnet zum ak-<br>tuellen Wechselkurs | Verpflichtend |
|---|----|---------------|---|--|---------------|
| - | 12 | Bilanzverlust |   | Nennwert                                   | Verpflichtend |

- (\*) Zu harmonisierende Positionen.
- (¹) Im Hinblick auf die Bekanntgabe der in Umlauf befindlichen Euro-Banknoten, der Verzinsung von Netto-Intra-Eurosystem-Forderungen und -Verbindlichkeiten, die sich aus der Verteilung von Euro-Banknoten im Eurosystem ergeben, und der monetären Einkünfte sollte eine Harmonisierung in den veröffentlichten Jahresabschlüssen der NZBen erfolgen. Die zu harmonisierenden Positionen sind in den Anhängen IV, VIII und IX durch ein Sternchen gekennzeichnet.
- (2) Die Nummern in der ersten Spalte beziehen sich auf die in den Anhängen V, VI und VII genannten Ausweisformate (Wochenausweis und konsolidierte Jahresbilanz des Eurosystems). Die Nummern in der zweiten Spalte beziehen sich auf das in Anhang VIII genannte Ausweisformat (Jahresbilanz einer Zentralbank). Die mit einem "(+)" gekennzeichneten Positionen werden im Wochenausweis des Eurosystems konsolidiert.
- (3) Die in diesem Anhang angeführten Gliederungs- und Bewertungsvorschriften gelten als verbindlich sowohl für Ausweise der EZB als auch für sämtliche für die Zwecke des Eurosystems von den NZBen in ihren Ausweisen aufgeführten Aktiva und Passiva, sofern diese Aktiva und Passiva für die Geschäfte des Eurosystems wesentlich sind.
- (4) Leitlinie (EU) 2015/510 der Europäischen Zentralbank vom 19. Dezember 2014 über die Umsetzung des geldpolitischen Handlungsrahmens des Eurosystems (EZB/2014/60) (ABl. L 91 vom 2.4.2015, S. 3).
- (\*) Beschluss (EU) 2016/2248 der Europäischen Zentralbank vom 3. November 2016 über die Verteilung der monetären Einkünfte der nationalen Zentralbanken der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist (EZB/2016/36) (ABl. L 347 vom 20.12.2016, S. 26).
- (°) Mit Ausnahme der Aktivposition 7.1 beruht die Zuordnung der Guthaben zu den Bilanzpositionen, die sich auf Gebietsansässigkeit und/oder Wirtschaftszweig beziehen, auf der Klassifikation für statistische Zwecke.

#### PASSIVA

|     | Bilanzposition (¹) (³) |   | Inhalt der Bilanzposition  | Bewertungsprinzip  | Bewertungsgebot<br>bzwwahlrecht (²) |
|-----|------------------------|---|--|--|-------------------------------------|
| 1   | 1                      | Banknotenum-<br>lauf (*)  | <ul> <li>a) Euro-Banknoten, zuzüglich/abzüglich Anpassungen nach Anwendung des Banknoten-Verteilungsschlüssels gemäß dem Beschluss (EU) 2016/2248 (EZB/2016/36) und dem Beschluss EZB/2010/29</li> <li>b) Auf nationale Währungseinhei-</li> </ul>   | a) Nennwert b) Nennwert  | Verpflichtend  Verpflichtend        |
|     |                        |   | ten des Euro-Währungsgebiets<br>lautende Banknoten im Jahr<br>der Bargeldumstellung  | by Nemwert   | verprientena                        |
| 2   | 2                      | Verbindlichkeiten gegenüber<br>Kreditinstituten<br>im Euro-<br>Währungsgebiet im<br>Zusammenhang<br>mit<br>geldpolitischen<br>Geschäften in<br>Euro | Positionen 2.1, 2.2, 2.3 und 2.5:<br>Einlagen in Euro gemäß der<br>Leitlinie (EU) 2015/510<br>(EZB/2014/60)  |  |                                     |
| 2.1 | 2.1                    | Girokonten<br>(einschließlich<br>Mindestreser-<br>veguthaben)   | Euro-Konten von Kreditinstituten, die im Verzeichnis der Finanzinstitute aufgeführt sind und gemäß der ESZB-Satzung den Mindestreservevorschriften des Eurosystems unterliegen, mit Ausnahme von Kreditinstituten, die von der Mindestreservepflicht befreit sind. Diese Position enthält in erster Linie Konten für Mindestreserveguthaben, nicht jedoch Mittel von Kreditinstituten, die nicht frei verfügbar sind | Nennwert   | Verpflichtend                       |
| 2.2 | 2.2                    | Einlagefazilität  | Hereinnahme von Einlagen über<br>Nacht zu vorgegebenem Zinssatz<br>(ständige Fazilität)  | Nennwert   | Verpflichtend                       |
| 2.3 | 2.3                    | Termineinlagen  | Hereinnahme von Einlagen zum<br>Zweck der Liquiditätsabsorption<br>aufgrund von<br>Feinsteuerungsoperationen   | Nennwert   | Verpflichtend                       |
| 2.4 | 2.4                    | Feinsteuerung-<br>soperationen in<br>Form von<br>befristeten<br>Transaktionen   | Geldpolitische Transaktionen zum<br>Zweck der Liquiditätsabsorption  | Nennwert oder mit Repo-<br>Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten | Verpflichtend                       |

| 2.5 | 2.5 | Einlagen aus<br>Margenausgle-<br>ich   | Einlagen von Kreditinstituten zur<br>Abdeckung eines Wertverlusts von<br>Vermögenswerten, die für Kredite<br>an diese Kreditinstitute hinterlegt<br>werden  | Nennwert   | Verpflichtend |
|-----|-----|--|---|--|---------------|
| 3   | 3   | Sonstige<br>Verbindlichkei-<br>ten in Euro<br>gegenüber<br>Kreditinstituten<br>im Euro-<br>Währungsge-<br>biet | Repo-Geschäfte mit Kreditinstituten im Rahmen der Verwaltung der unter der Aktivposition 7 "Wertpapiere in Euro von Ansässigen des Euro- Währungsgebiets" eingestellten Wertpapier-Portfolios. Sonstige Geschäfte, die keinen Bezug zu den geldpolitischen Geschäften des Eurosystems haben. Mittel von Kreditinstituten, die nicht frei verfügbar sind, und Konten von Kreditinstituten, die von der Mindestreservepflicht befreit sind. Verbindlichkeiten/Einlagen aus geldpolitischen Geschäften einer Zentralbank vor ihrem Beitritt zum Eurosystem | Nennwert oder mit Repo-<br>Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten | Verpflichtend |
| 4   | 4   | Begebene<br>Schuldvers-<br>chreibungen   | Nur EZB-Bilanzposition – für<br>NZBen eine vorübergehende<br>Bilanzposition<br>Schuldverschreibungen gemäß der<br>Leitlinie (EU) 2015/510<br>(EZB/2014/60). Zum Zweck der<br>Liquiditätsabsorption begebene<br>Diskontpapiere   | Anschaffungskosten.<br>Etwaige Disagiobeträge<br>werden abgeschrieben  | Verpflichtend |
| 5   | 5   | Verbindlichkeiten in Euro<br>gegenüber<br>sonstigen<br>Ansässigen im<br>Euro-<br>Währungsge-<br>biet           |   |  |               |
| 5.1 | 5.1 | Öffentliche<br>Haushalte   | Girokonten, Termineinlagen,<br>Sichteinlagen  | Nennwert   | Verpflichtend |
| 5.2 | 5.2 | Sonstige<br>Verbindlichkei-<br>ten   | Girokonten von Mitarbeitern, Unternehmen und Kunden einschließlich Finanzinstituten, die nicht der Mindestreservepflicht unterliegen (vgl. Passivposition 2.1 "Girokonten"); Repo-Geschäfte mit Finanzinstituten mit Ausnahme von Kreditinstituten im Rahmen der Verwaltung von Wertpapieren mit Ausnahme der unter der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte" eingestellten Wertpapiere; Termineinlagen, Sichteinlagen   | Nennwert   | Verpflichtend |

| 6   | 6    | Verbindlichkei-<br>ten in Euro<br>gegenüber<br>Ansässigen<br>außerhalb des<br>Euro-<br>Währungsge-<br>biets | Girokonten, Termineinlagen, Sichteinlagen, einschließlich Konten für Zahlungsverkehrszwecke und zur Reservehaltung. Repo-Geschäfte im Rahmen der Verwaltung von Wertpapieren in Euro. Guthaben von TARGET2-Konten von Zentralbanken von Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist | Nennwert oder mit Repo-<br>Geschäften verbundene<br>Anschaffungskosten | Verpflichtend |
|-----|------|---|---|--|---------------|
| 7   | 7    | Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen des Euro- Währungsge- biets                          | Girokonten. Verbindlichkeiten aus<br>Repo-Geschäften; in der Regel<br>Anlagegeschäfte mit<br>Währungsreserven oder Gold   | Nennwert, umgerechnet<br>zum aktuellen Wechselkurs                     | Verpflichtend |
| 8   | 8    | Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsge- biets                |   |  |               |
| 8.1 | 8.1  | Einlagen,<br>Guthaben und<br>sonstige<br>Verbindlichkei-<br>ten   | Girokonten. Verbindlichkeiten aus<br>Repo-Geschäften; in der Regel<br>Anlagegeschäfte mit<br>Währungsreserven oder Gold   | Nennwert, umgerechnet<br>zum aktuellen Wechselkurs                     | Verpflichtend |
| 8.2 | 8.2  | Verbindlichkei-<br>ten aus der<br>Kreditfazilität<br>im Rahmen des<br>WKM II                                | Kreditaufnahmen zu den<br>Bedingungen des WKM II  | Nennwert, umgerechnet<br>zum aktuellen Wechselkurs                     | Verpflichtend |
| 9   | 9    | Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte  | Auf Sonderziehungsrechte<br>lautende Position, die den Betrag<br>der dem jeweiligen Land/der<br>jeweiligen NZB ursprünglich<br>zugeteilten SZR enthält  | Nennwert, umgerechnet<br>zum aktuellen Wechselkurs                     | Verpflichtend |
| -   | 10   | Intra-<br>Eurosystem-<br>Verbindlichkei-<br>ten (†)   |   |  |               |
| -   | 10.1 | Verbindlichkei-<br>ten aus der<br>Übertragung<br>von<br>Währungsreser-<br>ven (*)                           | Nur EZB-Bilanzposition in Euro  | Nennwert   | Verpflichtend |

| -  | 10.2 | Verbindlichkei-<br>ten im<br>Zusammenhang<br>mit der<br>Emission von<br>EZB-<br>Schuldvers-<br>chreibungen (*) | Nur NZB-Bilanzposition<br>Verbindlichkeit innerhalb des<br>Eurosystems gegenüber der EZB,<br>die sich aus der Emission von EZB-<br>Schuldverschreibungen ergibt   | Anschaffungskosten | Verpflichtend |
|----|------|--|---|--------------------|---------------|
| -  | 10.3 | Nettoverbindlichkeiten im Zusammenhang mit der Verteilung von Euro-Banknoten innerhalb des Eurosystems (*) (*) | Nur NZB-Bilanzposition Für die NZBen: Nettoverbindlichkeit aufgrund der Anwendung des Banknoten- Verteilungsschlüssels, d. h. einschließlich der Intra- Eurosystem-Salden im Zusammenhang mit der Ausgabe von Banknoten durch die EZB, des Kompensationsbetrags und des Buchungspostens zu dessen Saldierung gemäß dem Beschluss (EU) 2016/2248 (EZB/2016/36) | Nennwert           | Verpflichtend |
| -  | 10.4 | Sonstige Intra-<br>Eurosystem-<br>Verbindlichkei-<br>ten (netto) (*)   | Nettoposition der folgenden Unterpositionen:  a) Nettoverbindlichkeiten aus Guthaben von TARGET2-Konten und Korrespondenzkonten von NZBen, d. h. der Saldo aus Forderungen und Verbindlichkeiten – vgl. Aktivposition 9.5 "Sonstige Intra-Eurosystem-Forderungen (netto)"   | a) Nennwert        | Verpflichtend |
|    |      |  | b) Verbindlichkeit aus dem sich bei Zusammenlegung und Umverteilung der monetären Einkünfte ergebenden Differenzbetrag. Nur von Bedeutung für den Zeitraum zwischen Buchung der monetären Einkünfte im Rahmen der Jahresabschlussarbeiten und ihrer Verrechnung am letzten Werktag im Januar eines jeden Jahres.  | b) Nennwert        | Verpflichtend |
|    |      |  | c) Sonstige Intra-Eurosystem-Ver-<br>bindlichkeiten in Euro, ein-<br>schließlich der vorläufigen Ver-<br>teilung der Einkünfte der EZB (*)  | c) Nennwert        | Verpflichtend |
| 10 | 11   | Schwebende<br>Verrechnungen  | Saldi von Abrechnungskonten<br>(Forderungen) einschließlich Floats<br>im Zusammenhang mit<br>Giroüberweisungen  | Nennwert           | Verpflichtend |

| 10 | 12   | Sonstige<br>Verbindlichkei-<br>ten                                |   |   |               |
|----|------|---|---|---|---------------|
| 10 | 12.1 | Neubewertung-<br>sposten aus<br>außerbilanziell-<br>en Geschäften | Bewertungsergebnisse aus Devisentermingeschäften, Devisenswaps, Zinsswaps (es sei denn, die täglichen Nachschussleistungen sind anzuwenden), Terminsatz- Vereinbarungen, Wertpapiertermingeschäften, Devisenkassageschäften vom Abschluss- bis zum Erfüllungstag  | Nettoposition zwischen<br>Termin und Kassa,<br>umgerechnet zum<br>aktuellen Wechselkurs | Verpflichtend |
| 10 | 12.2 | Passive<br>Rechnungsab-<br>grenzungspos-<br>ten                   | Noch nicht fällige Ausgaben, die der<br>Berichtsperiode als Aufwand<br>zuzurechnen sind. Einnahmen in<br>der Berichtsperiode, die<br>zukünftigen Perioden zuzurechnen<br>sind   | Nennwert, umgerechnet<br>zum aktuellen Wechselkurs                                      | Verpflichtend |
| 10 | 12.3 | Sonstiges   | a) Steuerzwischenkonten. Kreditoder Garantiedeckungskonten in Fremdwährung. Repo-Geschäfte mit Finanzinstituten im Rahmen der Verwaltung der Wertpapierportfolios unter der Aktivposition 11.3 "Sonstige finanzielle Vermögenswerte". Obligatorische Einlagen mit Ausnahme der Mindestreservehaltung. Andere geringfügige Positionen. Laufender Ertrag (akkumulierter Reingewinn), (noch nicht abgeführter) Vorjahrsgewinn. Treuhandverbindlichkeiten. In Umlauf befindliche Münzen, falls eine NZB gesetzliche Ausgeberin ist. Banknotenumlauf in nationalen Währungseinheiten des Euro-Währungsgebiets, die nicht mehr gesetzliches Zahlungsmittel, aber noch nach dem Jahr der Bargeldumstellung in Umlauf sind, sofern sie nicht unter der Passivposition "Rückstellungen" ausgewiesen werden | a) Nennwert oder (mit Repo-Geschäften verbundene) Anschaffungskosten                    | Empfohlen     |
|    |      |   | b) Goldeinlagen von Kunden  | b) Marktwert  | Verpflichtend |
|    |      |   | c) Nettoverbindlichkeiten von Pensionskassen  | c) Gemäß Artikel 28 Absatz 2  | Empfohlen     |



| 10 | 13   | Rückstellungen                       | a) Für Pensionszahlungen, für Finanzrisiken und für andere Zwecke, z. B. absehbare künftige Ausgaben, Rückstellungen für nationale (Euro-Währungsgebiet) Währungseinheiten, die nicht mehr gesetzliches Zahlungsmittel, aber noch nach dem Jahr der Bargeldumstellung in Umlauf sind, sofern diese Banknoten nicht unter der Passivposition 12.3 "Sonstige Passiva/Sonstiges" ausgewiesen sind Die an die EZB gemäß Artikel 48.2 der ESZB-Satzung geleisteten Beiträge der NZBen werden mit den entsprechenden, in der Aktivposition 9.1 "Beteiligung an der EZB" ausgewiesenen Beträgen konsolidiert (†)          | a) Anschaffungskosten/<br>Nennwert/Abzinsungs-<br>wert   | Empfohlen     |
|----|------|--------------------------------------|--|--|---------------|
|    |      |                                      | b) Für Gegenpartei- oder Kreditri-<br>siken aus geldpolitischen Ge-<br>schäften  | b) Nennwert  | Verpflichtend |
| 11 | 14   | Ausgleichsposten aus<br>Neubewertung | Ausgleichsposten aus Neubewertung im Zusammenhang mit Preisänderungen für Gold, für alle Arten von Wertpapieren in Euro oder in Fremdwährung sowie für Optionen; unterschiedliche Marktbewertungen bei Zinsderivaten; Ausgleichsposten aus Neubewertung im Zusammenhang mit Wechselkursschwankungen für alle gehaltenen Nettowährungspositionen einschließlich Devisenswaps/- termingeschäften und SZR. Die an die EZB gemäß Artikel 48.2 der ESZB-Satzung geleisteten Beiträge der NZBen werden mit den entsprechenden, in der Aktivposition 9.1 "Beteiligung an der EZB" ausgewiesenen Beträgen konsolidiert (*) | Neubewertungsdifferenz<br>zwischen den<br>Durchschnittskosten und<br>dem Marktwert, bei<br>Fremdwährungspositionen<br>umgerechnet zum<br>aktuellen Wechselkurs | Verpflichtend |
| 12 | 15   | Kapital und<br>Rücklagen             |  |  |               |
| 12 | 15.1 | Kapital                              | Eingezahltes Kapital — das<br>Eigenkapital der EZB wird mit den<br>Kapitalanteilen der NZBen<br>konsolidiert   | Nennwert   | Verpflichtend |

| 12 | 15.2 | Rücklagen    | Gesetzliche Rücklagen und sonstige<br>Rücklagen. Einbehaltene Gewinne<br>Die an die EZB gemäß Artikel 48.2<br>der ESZB-Satzung geleisteten<br>Beiträge der NZBen werden mit den<br>entsprechenden, in der<br>Aktivposition 9.1 "Beteiligung an<br>der EZB" ausgewiesenen Beträgen<br>konsolidiert (†) | Nennwert | Verpflichtend |
|----|------|--------------|---|----------|---------------|
| 10 | 16   | Bilanzgewinn |   | Nennwert | Verpflichtend |

- (\*) Zu harmonisierende Positionen. Siehe Erwägungsgrund 5.
- (¹) Die Nummern in der ersten Spalte beziehen sich auf die in den Anhängen V, VI und VII genannten Ausweisformate (Wochenausweis und konsolidierte Jahresbilanz des Eurosystems). Die Nummern in der zweiten Spalte beziehen sich auf das in Anhang VIII genannte Ausweisformat (Jahresbilanz einer Zentralbank). Die mit einem "+)" gekennzeichneten Positionen werden im Wochenausweis des Eurosystems konsolidiert.
- (2) Die in diesem Anhang angeführten Gliederungs- und Bewertungsvorschriften gelten als verbindlich sowohl für Ausweise der EZB als auch für sämtliche für die Zwecke des Eurosystems von den NZBen in ihren Ausweisen aufgeführten Aktiva und Passiva, sofern diese Aktiva und Passiva für die Geschäfte des Eurosystems wesentlich sind.
- (3) Die Zuordnung der Guthaben zu den Bilanzpositionen, die sich auf Gebietsansässigkeit und/oder Wirtschaftssektor beziehen, beruht auf der Klassifikation für statistische Zwecke."

### RECHTSAKTE VON GREMIEN, DIE IM RAHMEN INTERNATIONALER ÜBEREINKÜNFTE EINGESETZT WURDEN

BESCHLUSS Nr. 2/2021 DES MIT DEM ABKOMMEN ÜBER DEN GEMEINSAMEN LUFTVERKEHRSRAUM ZWISCHEN DER EUROPÄISCHEN UNION UND IHREN MITGLIEDSTAATEN UND DER REPUBLIK MOLDAU EINGESETZTEN GEMEINSAMEN AUSSCHUSSES

vom 2. Juni 2021

zur Ersetzung von Anhang III des Abkommens über den gemeinsamen Luftverkehrsraum zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Moldau [2021/2042]

DER GEMEINSAME AUSSCHUSS -

gestützt auf das Abkommen über den gemeinsamen Luftverkehrsraum zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Moldau, insbesondere auf Artikel 26 Absatz 7,

BESCHLIEßT:

#### Einziger Artikel

Anhang III des Abkommens über den gemeinsamen Luftverkehrsraum zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Moldau erhält ab dem Datum der Annahme des vorliegenden Beschlusses die Fassung des Anhangs dieses Beschlusses.

Geschehen zu Brüssel und Chisinau per Schriftwechsel,

Im Namen des Gemeinsamen Ausschusses

Der Leiter der Delegation der Europäischen Union [Herr Klaus GEIL] Datum: 2. Juni 2021 Der Leiter der Delegation der Republik Moldau [Herr Andrei SPINU] Datum: 25. Oktober 2021

#### ANHANG

#### "ANHANG III

## (unterliegt der regelmäßigen Aktualisierung)

## ANWENDBARE VORSCHRIFTEN FÜR DIE ZIVILLUFTFAHRT

Die "anwendbaren Bestimmungen" der nachfolgenden Rechtsakte sind gemäß diesem Abkommen anwendbar, sofern in Anhang II (Übergangsbestimmungen) nichts anderes bestimmt ist. Gegebenenfalls sind im Folgenden bestimmte Anpassungen für einzelne Rechtsakte aufgeführt.

## A. Marktzugang und zugehörige Fragen

**Verordnung (EG) Nr. 1008/2008** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. September 2008 über gemeinsame Vorschriften für die Durchführung von Luftverkehrsdiensten in der Gemeinschaft (Neufassung) (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 293 vom 31.10.2008, S. 3), geändert durch:

Verordnung (EU) 2018/1139 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2018 (ABl. L 212 vom 22.8.2018, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 2, Artikel 23 Absatz 1, Artikel 24, Anhang I, Kapitel II gemäß Anhang II Nummer 6 des Abkommens.

**Verordnung (EWG) Nr. 95/93 des Rates** vom 18. Januar 1993 über gemeinsame Regeln für die Zuweisung von Zeitnischen auf Flughäfen in der Gemeinschaft (ABl. L 14 vom 22.1.1993, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 894/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Mai 2002 (ABl. L 142 vom 31.5.2002, S. 3),

Verordnung (EG) Nr. 1554/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Juli 2003 (ABl. L 221 vom 4.9.2003, S. 1),

Verordnung (EG) Nr. 793/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. April 2004 (ABl. L 138 vom 30.4.2004, S. 50).

Verordnung (EG) Nr. 545/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 (ABl. L 167 vom 29.6.2009, S. 24).

Verordnung (EU) 2020/459 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. März 2020 (ABl. L 99 vom 31.3.2020, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 12, Artikel 14, Artikel 14a Absatz 2; bezüglich der Anwendung von Artikel 12 Absatz 2 ist der Begriff "Kommission" durch den Begriff "Gemeinsamer Ausschuss" zu ersetzen.

**Richtlinie 96/67/EG des Rates** vom 15. Oktober 1996 über den Zugang zum Markt der Bodenabfertigungsdienste auf den Flughäfen der Gemeinschaft (ABl. L 272 vom 25.10.1996, S. 36).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 9, Artikel 11 bis 21, Anhang; bezüglich der Anwendung von Artikel 20 Absatz 2 ist der Begriff "Kommission" durch den Begriff "Gemeinsamer Ausschuss" zu ersetzen.

**Verordnung (EG) Nr. 785/2004** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. April 2004 über Versicherungsanforderungen an Luftfahrtunternehmen und Luftfahrzeugbetreiber (ABl. L 138 vom 30.4.2004, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EU) Nr. 285/2010 der Kommission vom 6. April 2010 (ABl. L 87 vom 7.4.2010, S. 19),

Delegierte Verordnung (EU) 2020/1118 der Kommission vom 27. April 2020 (ABl. L 243 vom 29.7.2020, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 8.

**Richtlinie 2009/12/EG** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2009 über Flughafenentgelte (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 70 vom 14.3.2009, S. 11).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 11.

## B. Flugverkehrsmanagement

**Verordnung (EG) Nr. 549/2004** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. März 2004 zur Festlegung des Rahmens für die Schaffung eines einheitlichen europäischen Luftraums ("Rahmenverordnung") (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 96 vom 31.3.2004, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 1070/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 (ABl. L 300 vom 14.11.2009, S. 34). Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1, ausgenommen Absatz 4.

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 4, Artikel 6 und Artikel 9 bis 13.

**Verordnung (EG) Nr. 550/2004** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. März 2004 über die Erbringung von Flugsicherungsdiensten im einheitlichen europäischen Luftraum ("Flugsicherungsdienste-Verordnung") (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 96 vom 31.3.2004, S. 10), geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 1070/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 (ABl. L 300 vom 14.11.2009, S. 34). Anwendbare Bestimmungen: Artikel 2.

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 18, Anhang I.

**Verordnung (EG) Nr. 551/2004** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. März 2004 über die Ordnung und Nutzung des Luftraums im einheitlichen europäischen Luftraum ("Luftraum-Verordnung") (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 96 vom 31.3.2004, S. 20), geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 1070/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 (ABl. L 300 vom 14.11.2009, S. 34). Anwendbare Bestimmungen: Artikel 3.

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 9.

**Verordnung (EG) Nr. 552/2004** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. März 2004 über die Interoperabilität des europäischen Flugverkehrsmanagementnetzes ("Interoperabilitäts-Verordnung") (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 96 vom 31.3.2004, S. 26), geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 1070/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 (ABl. L 300 vom 14.11.2009, S. 34). Anwendbare Bestimmungen: Artikel 4.

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 10, Anhänge I bis V.

Leistungssystem und Gebührenregelung

**Durchführungsverordnung (EU) 2019/317 der Kommission** vom 11. Februar 2019 zur Festlegung eines Leistungssystems und einer Gebührenregelung für den einheitlichen europäischen Luftraum und zur Aufhebung der Durchführungsverordnungen (EU) Nr. 390/2013 und (EU) Nr. 391/2013 (Text von Bedeutung für den EWR.) (ABl. L 56 vom 25.2.2019, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Geltungsbereich und Anwendung zu erörtern.

## Netzfunktionen

**Durchführungsverordnung (EU) 2019/123 der Kommission** vom 24. Januar 2019 zur Festlegung detaillierter Durchführungsbestimmungen für die Netzfunktionen des Flugverkehrsmanagements und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 677/2011 der Kommission (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 28 vom 31.1.2019, S. 1).

**Verordnung (EU) Nr. 255/2010 der Kommission** vom 25. März 2010 zur Festlegung gemeinsamer Regeln für die Verkehrsflussregelung im Flugverkehr (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 80 vom 26.3.2010, S. 10), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 923/2012 der Kommission vom 26. September 2012 (ABl. L 281 vom 13.10.2012, S. 1),

Durchführungsverordnung (EU) 2016/1006 der Kommission vom 22. Juni 2016 (ABl. L 165 vom 23.6.2016, S. 8)

Durchführungsverordnung (EU) 2017/2159 der Kommission vom 20. November 2017 (ABl. L 304 vom 21.11.2017, S. 45).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 15, Anhänge.

Interoperabilität

**Verordnung (EG) Nr. 1032/2006 der Kommission** vom 6. Juli 2006 zur Festlegung der Anforderungen an automatische Systeme zum Austausch von Flugdaten für die Benachrichtigung, Koordinierung und Übergabe von Flügen zwischen Flugverkehrskontrollstellen (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 186 vom 7.7.2006, S. 27), geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 30/2009 der Kommission vom 16. Januar 2009 (ABl. L 13 vom 17.1.2009, S. 20).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 9, Anhänge I bis V.

**Verordnung (EG) Nr. 1033/2006 der Kommission** vom 4. Juli 2006 zur Festlegung der Anforderungen zu den Verfahren für Flugpläne bei der Flugvorbereitung im Rahmen des einheitlichen europäischen Luftraums (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 186 vom 7.7.2006, S. 46), geändert durch:

Verordnung (EU) Nr. 929/2010 der Kommission vom 18. Oktober 2010 (ABl. L 273 vom 19.10.2010, S. 4),

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 923/2012 der Kommission vom 26. September 2012 (ABl. L 281 vom 13.10.2012, S. 1),

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 428/2013 der Kommission vom 8. Mai 2013 (ABl. L 127 vom 9.5.2013, S. 23)

Durchführungsverordnung (EU) 2016/2120 der Kommission vom 2. Dezember 2016 (ABl. L 329 vom 3.12.2016, S. 70)

Durchführungsverordnung (EU) 2018/139 der Kommission vom 29. Januar 2018 (ABl. L 25 vom 30.1.2018, S. 4).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 5, Anhang.

**Verordnung (EG) Nr. 633/2007 der Kommission** vom 7. Juni 2007 zur Festlegung der Anforderungen an die Anwendung eines Flugnachrichten-Übertragungsprotokolls für die Benachrichtigung, Koordinierung und Übergabe von Flügen zwischen Flugverkehrskontrollstellen (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 146 vom 8.6.2007, S. 7), geändert durch:

Verordnung (EU) Nr. 283/2011 der Kommission vom 22. März 2011 (ABl. L 77 vom 23.3.2011, S. 23).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 6, Anhänge I bis IV.

**Verordnung (EG) Nr. 29/2009 der Kommission** vom 16. Januar 2009 zur Festlegung der Anforderungen an Datalink-Dienste im einheitlichen europäischen Luftraum (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 13 vom 17.1.2009, S. 3), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) 2015/310 der Kommission vom 26. Februar 2015 (ABl. L 56 vom 27.2.2015, S. 30)

Durchführungsverordnung (EU) 2019/1170 der Kommission vom 8. Juli 2019 (ABl. L 183 vom 9.7.2019, S. 6)

Durchführungsbeschluss (EU) 2019/2012 der Kommission vom 29. November 2019 (ABl. L 312 vom 3.12.2019, S. 95)

Durchführungsverordnung (EU) 2020/208 der Kommission vom 14. Februar 2020 (ABl. L 43 vom 17.2.2020, S. 72).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 14, Anhänge I bis III.

**Verordnung (EG) Nr. 262/2009 der Kommission** vom 30. März 2009 zur Festlegung der Anforderungen für die koordinierte Zuweisung und Nutzung von Modus-S-Abfragecodes im einheitlichen europäischen Luftraum (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 84 vom 31.3.2009, S. 20), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) 2016/2345 der Kommission vom 14. Dezember 2016 (ABl. L 348 vom 21.12.2016, S. 11).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 12, Anhänge I bis VI.

**Verordnung (EU) Nr. 73/2010 der Kommission** vom 26. Januar 2010 zur Festlegung der qualitativen Anforderungen an Luftfahrtdaten und Luftfahrtinformationen für den einheitlichen europäischen Luftraum (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 23 vom 27.1.2010, S. 6), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1029/2014 der Kommission vom 26. September 2014 (ABl. L 284 vom 30.9.2014, S. 9)

und aufgehoben mit Wirkung ab dem 27. Januar 2022 durch die Durchführungsverordnung (EU) 2020/469 der Kommission.

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 13, Anhänge I bis X

**Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1206/2011 der Kommission** vom 22. November 2011 zur Festlegung der Anforderungen an die Luftfahrzeugidentifizierung für die Überwachung im einheitlichen europäischen Luftraum (ABl. L 305 vom 23.11.2011, S. 23), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) 2020/587 der Kommission vom 29. April 2020 (ABl. L 138 vom 30.4.2020, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 11, Anhänge I bis VII.

**Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1207/2011 der Kommission** vom 22. November 2011 zur Festlegung der Anforderungen an die Leistung und die Interoperabilität der Überwachung im einheitlichen europäischen Luftraum (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 305 vom 23.11.2011, S. 35), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1028/2014 der Kommission vom 26. September 2014 (ABl. L 284 vom 30.9.2014, S. 7)

Durchführungsverordnung (EU) 2017/386 der Kommission vom 6. März 2017 (ABl. L 59 vom 7.3.2017, S. 34)

Durchführungsverordnung (EU) 2020/587 der Kommission vom 29. April 2020 (ABl. L 138 vom 30.4.2020, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 14, Anhänge I bis IX.

**Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1079/2012 der Kommission** vom 16. November 2012 zur Festlegung der Anforderungen bezüglich des Sprachkanalabstands für den einheitlichen europäischen Luftraum (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 320 vom 17.11.2012, S. 14), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 657/2013 der Kommission vom 10. Juli 2013 (ABl. L 190 vom 11.7.2013, S. 37)

Durchführungsverordnung (EU) 2016/2345 der Kommission vom 14. Dezember 2016 (ABl. L 348 vom 21.12.2016, S. 11)

Durchführungsverordnung (EU) 2017/2160 der Kommission vom 20. November 2017 (ABl. L 304 vom 21.11.2017, S. 47).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 14, Anhänge I bis V.

## **SESAR**

**Verordnung (EG) Nr. 219/2007 des Rates** vom 27. Februar 2007 zur Gründung eines gemeinsamen Unternehmens zur Entwicklung des europäischen Flugverkehrsmanagementsystems der neuen Generation (SESAR) (ABl. L 64 vom 2.3.2007, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 1361/2008 des Rates vom 16. Dezember 2008 (ABl. L 352 vom 31.12.2008, S. 12),

Verordnung (EU) Nr. 721/2014 des Rates vom 16. Juni 2014 (ABl. L 192 vom 1.7.2014, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Geltungsbereich und Anwendung zu erörtern.

**Durchführungsverordnung (EU) Nr. 409/2013 der Kommission** vom 3. Mai 2013 zur Festlegung gemeinsamer Vorhaben, zum Aufbau von Entscheidungsstrukturen und zur Schaffung von Anreizen für die Unterstützung der Durchführung des europäischen Masterplans für das Flugverkehrsmanagement (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 123 vom 4.5.2013, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 15.

**Durchführungsverordnung (EU) Nr. 716/2014 der Kommission** vom 27. Juni 2014 über die Einrichtung des gemeinsamen Pilotvorhabens für die Unterstützung der Durchführung des europäischen Masterplans für das Flugverkehrsmanagement (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 190 vom 28.6.2014, S. 19).

Luftraum

**Verordnung (EG) Nr. 2150/2005 der Kommission** vom 23. Dezember 2005 über gemeinsame Regeln für die flexible Luftraumnutzung (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 342 vom 24.12.2005, S. 20).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 9, Anhang.

**Durchführungsverordnung (EU) Nr. 923/2012 der Kommission** vom 26. September 2012 zur Festlegung gemeinsamer Luftverkehrsregeln und Betriebsvorschriften für Dienste und Verfahren der Flugsicherung und zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1035/2011 sowie der Verordnungen (EG) Nr. 1265/2007, (EG) Nr. 1794/2006, (EG) Nr. 730/2006, (EG) Nr. 1033/2006 und (EU) Nr. 255/2010 (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 281 vom 13.10.2012, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EU) 2015/340 der Kommission vom 20. Februar 2015 (ABl. L 63 vom 6.3.2015, S. 1)

Durchführungsverordnung (EU) 2016/1185 der Kommission vom 20. Juli 2016 (ABl. L 196 vom 21.7.2016, S. 3)

Durchführungsverordnung (EU) 2020/469 der Kommission vom 14. Februar 2020 (ABl. L 104 vom 3.4.2020, S. 1), geändert durch Durchführungsverordnung (EU) 2020/1177 der Kommission (ABl. L 259 vom 10.8.2020, S. 12).

Durchführungsverordnung (EU) 2020/886 der Kommission vom 26. Juni 2020 (ABl. L 205 vom 29.6.2020, S. 14).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 10, Anhang einschließlich Anlagen.

## FAB (FUNKTIONALER LUFTRAUMBLOCK)

**Verordnung (EU) Nr. 176/2011 der Kommission** vom 24. Februar 2011 über die vor Einrichtung und Änderung eines funktionalen Luftraumblocks bereitzustellenden Informationen (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 51 vom 25.2.2011, S. 2).

## C. Flugsicherheit

Grundverordnung

**Verordnung (EU) 2018/1139** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2018 zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer Agentur der Europäischen Union für Flugsicherheit sowie zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 2111/2005, (EG) Nr. 1008/2008, (EU) Nr. 996/2010, (EU) Nr. 376/2014 und der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates, und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 552/2004 und (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EWG) Nr. 3922/91 des Rates (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 212 vom 22.8.2018, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 30, Artikel 33 bis 94, Artikel 95 Absatz 2, Artikel 96 bis 112. Artikel 114 bis 131, Artikel 132 Absatz 2, relevante Anhänge.

## Normungsinspektionen

**Durchführungsverordnung (EU) Nr. 628/2013 der Kommission** vom 28. Juni 2013 über die Arbeitsweise der Europäischen Agentur für Flugsicherheit bei Inspektionen zur Kontrolle der Normung und für die Überwachung der Anwendung der Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 736/2006 der Kommission (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 179 vom 29.6.2013, S. 46).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 26.

## Flugplätze

**Verordnung (EU) Nr. 139/2014 der Kommission** vom 12. Februar 2014 zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf Flugplätze gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 44 vom 14.2.2014, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EU) 2018/401 der Kommission vom 14. März 2018 (ABl. L 72 vom 15.3.2018, S. 17)

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 10, Anhänge I bis IV.

## ATM/ANS

**Verordnung (EU) 2015/340 der Kommission** vom 20. Februar 2015 zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf Lizenzen und Bescheinigungen von Fluglotsen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates, zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 923/2012 der Kommission und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 805/2011 der Kommission (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 63 vom 6.3.2015, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 10, Anhänge I bis IV.

**Durchführungsverordnung (EU) 2017/373 der Kommission** vom 1. März 2017 zur Festlegung gemeinsamer Anforderungen an Flugverkehrsmanagementanbieter und Anbieter von Flugsicherungsdiensten sowie sonstiger Funktionen des Flugverkehrsmanagementnetzes und die Aufsicht hierüber sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 482/2008, der Durchführungsverordnungen (EU) Nr. 1034/2011, (EU) Nr. 1035/2011 und (EU) 2016/1377 und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 677/2011 (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 62 vom 8.3.2017, S. 1), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) 2020/469 der Kommission vom 14. Februar 2020 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 923/2012, der Verordnung (EU) Nr. 139/2014 und der Verordnung (EU) 2017/373 in Bezug auf Anforderungen an Flugverkehrsmanagementanbieter und Anbieter von Flugsicherungsdiensten, die Auslegung von Luftraumstrukturen und die Datenqualität, die Pistensicherheit sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 73/2010 (ABl. L 104 vom 3.4.2020, S. 1), geändert durch die Durchführungsverordnung (EU) 2020/1177 der Kommission (ABl. L 259 vom 10.8.2020, S. 12).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 10, Anhänge.

#### Besatzung

**Verordnung (EU) Nr. 1178/2011 der Kommission** vom 3. November 2011 zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf das fliegende Personal in der Zivilluftfahrt gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 311 vom 25.11.2011, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EU) Nr. 290/2012 der Kommission vom 30. März 2012, ABl. L 100 vom 5.4.2012, S. 1,

Verordnung (EU) Nr. 70/2014 der Kommission vom 27. Januar 2014 (ABl. L 23 vom 28.1.2014, S. 25),

Verordnung (EU) Nr. 245/2014 der Kommission vom 13. März 2014 (ABl. L 74 vom 14.3.2014, S. 33),

Verordnung (EU) 2015/445 der Kommission vom 17. März 2015 (ABl. L 74 vom 18.3.2015, S. 1),

Verordnung (EU) 2016/539 der Kommission vom 6. April 2016 (ABl. L 91 vom 7.4.2016, S. 1),

Verordnung (EU) 2018/1065 der Kommission vom 27. Juli 2018 (ABl. L 192 vom 30.7.2018, S. 31),

Verordnung (EU) 2018/1119 der Kommission vom 31. Juli 2018 (ABl. L 204 vom 13.8.2018, S. 13),

Durchführungsverordnung (EU) 2018/1974 der Kommission vom 14. Dezember 2018 (ABl. L 326 vom 20.12.2018, S. 1),

Durchführungsverordnung (EU) 2019/27 der Kommission vom 19. Dezember 2018 (ABl. L 8 vom 10.1.2019, S. 1),

Durchführungsverordnung (EU) 2019/430 der Kommission vom 18. März 2019 (ABl. L 75 vom 19.3.2019, S. 66),

Durchführungsverordnung (EU) 2019/1747 der Kommission vom 15. Oktober 2019 (ABl. L 268 vom 22.10.2019, S. 23),

Durchführungsverordnung (EU) 2020/359 der Kommission vom 4. März 2020 (ABl. L 67 vom 5.3.2020, S. 82),

Delegierte Verordnung (EU) 2020/723 der Kommission vom 4. März 2020 (ABl. L 170 vom 2.6.2020, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 11, Anhänge I bis IV.

Anforderungen für die Nutzung des Luftraums

**Verordnung (EU) Nr. 1332/2011 der Kommission** vom 16. Dezember 2011 zur Festlegung gemeinsamer Anforderungen für die Nutzung des Luftraums und gemeinsamer Betriebsverfahren für bordseitige Kollisionswarnsysteme (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 336 vom 20.12.2011, S. 20), geändert durch:

Verordnung (EU) 2016/583 der Kommission vom 15. April 2016 (ABl. L 101 vom 16.4.2016, S. 7).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 3 und Anhang.

**Durchführungsverordnung (EU) 2018/1048 der Kommission** vom 18. Juli 2018 zur Festlegung von Anforderungen an die Luftraumnutzung und von Betriebsverfahren in Bezug auf die leistungsbasierte Navigation (ABl. L 189 vom 26.7.2018, S. 3).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 7, Anhang.

## Flugbetrieb

**Verordnung (EU) Nr. 965/2012 der Kommission** vom 5. Oktober 2012 zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 296 vom 25.10.2012, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EU) Nr. 800/2013 der Kommission vom 14. August 2013 (ABl. L 227 vom 24.8.2013, S. 1),

Verordnung (EU) Nr. 71/2014 der Kommission vom 27. Januar 2014 (ABl. L 23 vom 28.1.2014, S. 27),

Verordnung (EU) Nr. 83/2014 der Kommission vom 29. Januar 2014 (ABl. L 28 vom 31.1.2014, S. 17),

Verordnung (EU) Nr. 379/2014 der Kommission vom 7. April 2014 (ABl. L 123 vom 24.4.2014, S. 1),

Verordnung (EU) 2015/140 der Kommission vom 29. Januar 2015 (ABl. L 24 vom 30.1.2015, S. 5),

Verordnung (EU) 2015/640 der Kommission vom 23. April 2015 (ABl. L 106 vom 24.4.2015, S. 18),

Verordnung (EU) 2015/1329 der Kommission vom 31. Juli 2015 (ABl. L 206 vom 1.8.2015, S. 21),

Verordnung (EU) 2015/2338 der Kommission vom 11. Dezember 2015 (ABl. L 330 vom 16.12.2015, S. 1),

Verordnung (EU) 2016/1199 der Kommission vom 22. Juli 2016 (ABl. L 198 vom 23.7.2016, S. 13),

Verordnung (EU) 2017/363 der Kommission vom 1. März 2017 (ABl. L 55 vom 2.3.2017, S. 1).

Verordnung (EU) 2018/394 der Kommission vom 13. März 2018 (ABl. L 71 vom 14.3.2018, S. 1),

Verordnung (EU) 2018/1042 der Kommission vom 23. Juli 2018 (ABl. L 188 vom 25.7.2018, S. 3),

Durchführungsverordnung (EU) 2018/1975 der Kommission vom 14. Dezember 2018 (ABl. L 326 vom 20.12.2018, S. 53),

Durchführungsverordnung (EU) 2019/1384 der Kommission vom 24. Juli 2019 (ABl. L 228 vom 4.9.2019, S. 106),

Durchführungsverordnung (EU) 2019/1387 der Kommission vom 1. August 2019 (ABl. L 229 vom 5.9.2019, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 9a, Anhänge I bis VIII.

**Durchführungsverordnung (EU) 2018/1976 der Kommission** vom 14. Dezember 2018 zur Festlegung detaillierter Vorschriften für den Flugbetrieb mit Segelflugzeugen sowie für die Lizenzerteilung für die Flugbesatzung von Segelflugzeugen gemäß der Verordnung (EU) 2018/1139 des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 326 vom 20.12.2018, S. 64), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) 2020/358 der Kommission vom 4. März 2020 (ABl. L 67 vom 5.3.2020, S. 57).

**Verordnung (EU) 2018/395 der Kommission** vom 13. März 2018 zur Festlegung detaillierter Vorschriften für den Flugbetrieb mit Ballonen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 71 vom 14.3.2018, S. 10), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) 2020/357 der Kommission vom 4. März 2020 (ABl. L 67 vom 5.3.2020, S. 34).

## Lufttüchtigkeit

**Verordnung (EU) Nr. 748/2012 der Kommission** vom 3. August 2012 zur Festlegung der Durchführungsbestimmungen für die Erteilung von Lufttüchtigkeits- und Umweltzeugnissen für Luftfahrzeuge und zugehörige Erzeugnisse, Teile und Ausrüstungen sowie für die Zulassung von Entwicklungs- und Herstellungsbetrieben (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 224 vom 21.8.2012, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EU) Nr. 7/2013 der Kommission vom 8. Januar 2013 (ABl. L 4 vom 9.1.2013, S. 36),

Verordnung (EU) Nr. 69/2014 der Kommission vom 27. Januar 2014 (ABl. L 23 vom 28.1.2014, S. 12),

Verordnung (EU) 2015/1039 der Kommission vom 30. Juni 2015 (ABl. L 167 vom 1.7.2015, S. 1),

Verordnung (EU) 2016/5 der Kommission vom 5. Januar 2016 (ABl. L 3 vom 6.1.2016, S. 3),

Delegierte Verordnung (EU) 2019/897 der Kommission vom 12. März 2019 (ABl. L 144 vom 3.6.2019, S. 1).

Delegierte Verordnung (EU) 2020/570 der Kommission vom 28. Januar 2020 (ABl. L 132 vom 27.4.2020, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 10, Anhang I.

Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit

**Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 der Kommission** vom 26. November 2014 über die Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit von Luftfahrzeugen und luftfahrttechnischen Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen und die Erteilung von Genehmigungen für Organisationen und Personen, die diese Tätigkeiten ausführen (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 362 vom 17.12.2014, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EU) 2015/1088 der Kommission vom 3. Juli 2015 (ABl. L 176 vom 7.7.2015, S. 4),

Verordnung (EU) 2015/1536 der Kommission vom 16. September 2015 (ABl. L 241 vom 17.9.2015, S. 16),

Verordnung (EU) 2018/1142 der Kommission vom 14. August 2018 (ABl. L 207 vom 16.8.2018, S. 2),

Durchführungsverordnung (EU) 2019/1383 der Kommission vom 8. Juli 2019 (ABl. L 228 vom 4.9.2019, S. 1),

Durchführungsverordnung (EU) 2019/1384 der Kommission vom 24. Juli 2019 (ABl. L 228 vom 4.9.2019, S. 106),

Durchführungsverordnung (EU) 2020/270 der Kommission vom 25. Februar 2020 (ABl. L 56 vom 27.2.2020, S. 20).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 6, Anhänge I bis IV.

Zusätzliche Anforderungen an die Lufttüchtigkeit

**Verordnung** (EU) **2015/640 der Kommission** vom 23. April 2015 über zusätzliche Anforderungen an die Lufttüchtigkeit für bestimmte Betriebsarten und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 965/2012 (ABl. L 106 vom 24.4.2015, S. 18), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) 2019/133 der Kommission vom 28. Januar 2019 (ABl. L 25 vom 29.1.2019, S. 14).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 5, Anhänge.

## EU-Flugsicherheitsliste

**Verordnung (EG) Nr. 2111/2005** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Dezember 2005 über die Erstellung einer gemeinschaftlichen Liste der Luftfahrtunternehmen, gegen die in der Gemeinschaft eine Betriebsuntersagung ergangen ist, sowie über die Unterrichtung von Fluggästen über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens und zur Aufhebung des Artikels 9 der Richtlinie 2004/36/EG (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 344 vom 27.12.2005, S. 15) geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 596/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 (ABl. L 188 vom 18.7.2009, S. 14).

Verordnung (EU) 2018/1139 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2018 (ABl. L 212 vom 22.8.2018, S. 1).

Verordnung (EU) 2019/1243 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2019 (ABl. L 198 vom 25.7.2019, S. 241).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 13, Anhang.

**Verordnung (EG) Nr. 473/2006** der Kommission vom 22. März 2006 zur Festlegung der Durchführungsbestimmungen bezüglich der in Kapitel II der Verordnung (EG) Nr. 2111/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates genannten gemeinschaftlichen Liste der Luftfahrtunternehmen, gegen die in der Gemeinschaft eine Betriebsuntersagung ergangen ist (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 84 vom 23.3.2006, S. 8).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 6, Anhänge A bis C.

**Verordnung (EG) Nr. 474/2006** der Kommission vom 22. März 2006 zur Erstellung der in Kapitel II der Verordnung (EG) Nr. 2111/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates genannten gemeinschaftlichen Liste der Luftfahrtunternehmen, gegen die in der Gemeinschaft eine Betriebsuntersagung ergangen ist (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 84 vom 23.3.2006, S. 14), regelmäßig geändert durch Durchführungsverordnungen der Kommission.

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 2 und Anhänge A und B.

#### Meldung von Ereignissen

**Verordnung (EU) Nr. 376/2014** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 3. April 2014 über die Meldung, Analyse und Weiterverfolgung von Ereignissen in der Zivilluftfahrt, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 996/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnungen (EG) Nr. 1321/2007 und (EG) Nr. 1330/2007 der Kommission (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 122 vom 24.4.2014, S. 18), geändert durch:

Verordnung (EU) 2018/1139 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2018 (ABl. L 212 vom 22.8.2018, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 7, Artikel 9 Absatz 3, Artikel 10 Absätze 2 bis 4, Artikel 11 Absätze 1 und 7, Artikel 13, ausgenommen Absatz 9, Artikel 14 bis 16, Artikel 21, Anhänge I bis III.

**Durchführungsverordnung (EU) 2015/1018 der Kommission** vom 29. Juni 2015 zur Festlegung einer Liste zur Einstufung von Ereignissen in der Zivilluftfahrt, die gemäß der Verordnung (EU) Nr. 376/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates meldepflichtig sind (Text von Bedeutung für den EWR) (ABL L 163 vom 30.6.2015, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1, Anhänge I bis V.

**Durchführungsbeschluss (EU) 2019/1128 der Kommission** vom 1. Juli 2019 über Zugangsrechte hinsichtlich der im europäischen Zentralspeicher enthaltenen Sicherheitsempfehlungen und Antworten darauf sowie zur Aufhebung des Beschlusses 2012/780/EU (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 177 vom 2.7.2019, S. 112).

## Untersuchung von Unfällen

**Verordnung (EU) Nr. 996/2010** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Oktober 2010 über die Untersuchung und Verhütung von Unfällen und Störungen in der Zivilluftfahrt und zur Aufhebung der Richtlinie 94/56/EG (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 295 vom 12.11.2010, S. 35), geändert durch:

Verordnung (EU) Nr. 376/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 3. April 2014 (ABl. L 122 vom 24.4.2014, S. 18),

Verordnung (EU) 2018/1139 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2018 (ABl. L 212 vom 22.8.2018, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 23, ausgenommen Artikel 7 Absatz 4 und Artikel 19 (aufgehoben durch Verordnung (EU) Nr. 376/2014).

## Vorfeldinspektionen

**Verordnung (EG) Nr. 351/2008 der Kommission** zur Anwendung der Richtlinie 2004/36/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2008 hinsichtlich der Priorisierung der Vorfeldinspektionen von Luftfahrzeugen, die Flughäfen in der Gemeinschaft anfliegen (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 109 vom 19.4.2008, S. 7).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 3.

#### Sonstige

**Verordnung (EG) Nr. 768/2006 der Kommission** vom 19. Mai 2006 zur Umsetzung der Richtlinie 2004/36/EG des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Erhebung und des Austauschs von Informationen über die Sicherheit von Luftfahrzeugen, die Flughäfen in der Gemeinschaft anfliegen, und der Verwaltung des Informationssystems (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 134 vom 20.5.2006, S. 16).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 6.

#### D. Luftsicherheit

**Verordnung (EG) Nr. 300/2008** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2008 über gemeinsame Vorschriften für die Sicherheit in der Zivilluftfahrt und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 97 vom 9.4.2008, S. 72).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 15, Artikel 18, Artikel 21, Anhang;

**Verordnung (EU) Nr. 18/2010 der Kommission** vom 8. Januar 2010 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf Spezifikationen für nationale Qualitätskontroll-programme im Bereich der Luftsicherheit in der Zivilluftfahrt (ABl. L 7 vom 12.1.2010, S. 3).

**Verordnung (EG) Nr. 272/2009 der Kommission** vom 2. April 2009 zur Ergänzung der im Anhang der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates festgelegten gemeinsamen Grundstandards für die Sicherheit der Zivilluftfahrt (ABl. L 91 vom 3.4.2009, S. 7), geändert durch:

Verordnung (EU) Nr. 297/2010 der Kommission vom 9. April 2010 (ABl. L 90 vom 10.4.2010, S. 1),

Verordnung (EU) Nr. 720/2011 der Kommission vom 22. Juli 2011 (ABl. L 193 vom 23.7.2011, S. 19).

Verordnung (EU) Nr. 1141/2011 der Kommission vom 10. November 2011 (ABl. L 293 vom 11.11.2011, S. 22).

Verordnung (EU) Nr. 245/2013 der Kommission vom 19. März 2013 (ABl. L 77 vom 20.3.2013, S. 5).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 und 2, Anhang.

**Verordnung (EU) Nr. 1254/2009 der Kommission** vom 18. Dezember 2009 zur Festlegung der Bedingungen, unter denen die Mitgliedstaaten von den gemeinsamen Grundnormen für die Luftsicherheit in der Zivilluftfahrt abweichen und alternative Sicherheitsmaßnahmen treffen können (ABl. L 338 vom 19.12.2009, S. 17), geändert durch:

Verordnung (EU) 2016/2096 der Kommission vom 30. November 2016 (ABl. L 326 vom 1.12.2016, S. 7).

**Durchführungsverordnung (EU) 2015/1998 der Kommission** vom 5. November 2015 zur Festlegung detaillierter Maßnahmen für die Durchführung der gemeinsamen Grundstandards für die Luftsicherheit (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 299 vom 14.11.2015, S. 1), geändert durch:

Durchführungsverordnung (EU) 2015/2426 der Kommission vom 18. Dezember 2015 (ABl. L 334 vom 22.12.2015, S. 5),

Durchführungsverordnung (EU) 2017/815 der Kommission vom 12. Mai 2017 (ABl. L 122 vom 13.5.2017, S. 1),

Durchführungsverordnung (EU) 2018/55 der Kommission vom 9. Januar 2018 (ABl. L 10 vom 13.1.2018, S. 5),

Durchführungsverordnung (EU) 2019/103 der Kommission vom 23. Januar 2019 (ABl. L 21 vom 24.1.2019, S. 13).

Durchführungsverordnung (EU) 2019/413 der Kommission vom 14. März 2019 (ABl. L 73 vom 15.3.2019, S. 98),

Durchführungsverordnung (EU) 2019/1583 der Kommission vom 25. September 2019 (ABl. L 246 vom 26.9.2019, S. 15).

Durchführungsverordnung (EU) 2020/111 der Kommission vom 13. Januar 2020 (ABl. L 21 vom 27.1.2020, S. 1).

**Durchführungsbeschluss C(2015) 8005 der Kommission** vom 16. November 2015 zur Festlegung von detaillierten Maßnahmen für die Durchführung der gemeinsamen Grundstandards für die Luftsicherheit mit Informationen nach Artikel 18 Buchstabe a der Verordnung (EG) Nr. 300/2008 und dessen Änderungsfassungen.

Anwendbare Bestimmungen: siehe Anhang II Nummer 3 Übergangsbestimmungen.

## E. Umwelt

**Richtlinie 2002/49/EG** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Juni 2002 über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm (ABl. L 189 vom 18.7.2002, S. 12), geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 1137/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Oktober 2008 (ABl. L 311 vom 21.11.2008, S. 1),

Richtlinie (EU) 2015/996 der Kommission vom 19. Mai 2015 (ABl. L 168 vom 1.7.2015, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 12, Anhänge I bis VI.

**Richtlinie 2006/93/EG** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Regelung des Betriebs von Flugzeugen des Teils II Kapitel 3 Band 1 des Anhangs 16 zum Abkommen über die Internationale Zivilluftfahrt, 2. Ausgabe (1988) (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 374 vom 27.12.2006, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 5, Anhänge I und II.

**Verordnung (EU) Nr. 598/2014** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über Regeln und Verfahren für lärmbedingte Betriebsbeschränkungen auf Flughäfen der Union im Rahmen eines ausgewogenen Ansatzes sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2002/30/EG (ABl. L 173 vom 12.6.2014, S. 65).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 10, Anhänge I und II.

## F. Soziale Aspekte

Richtlinie 2000/79/EG des Rates vom 27. November 2000 über die Durchführung der von der Vereinigung Europäischer Fluggesellschaften (AEA), der Europäischen Transportarbeiter-Föderation (ETF), der European Cockpit Association (ECA), der European Regions Airline Association (ERA) und der International Air Carrier Association (IACA) geschlossenen Europäischen Vereinbarung über die Arbeitszeitorganisation für das fliegende Personal der Zivilluftfahrt (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 302 vom 1.12.2000, S. 57).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 2 und 3, Anhang.

Richtlinie 2003/88/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. November 2003 über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung (ABl. L 299 vom 18.11.2003, S. 9).

Soweit auf die Luftfahrt anwendbar.

## G. Verbraucherschutz

**Verordnung (EG) Nr. 2027/97 des Rates** vom 9. Oktober 1997 über die Haftung von Luftfahrtunternehmen bei der Beförderung von Fluggästen und deren Gepäck im Luftverkehr (ABl. L 285 vom 17.10.1997, S. 1), geändert durch:

Verordnung (EG) Nr. 889/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Mai 2002 (ABl. L 140 vom 30.5.2002, S. 2).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 6, Anhang.

**Verordnung (EG) Nr. 261/2004** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Februar 2004 über eine gemeinsame Regelung für Ausgleichs- und Unterstützungsleistungen für Fluggäste im Fall der Nichtbeförderung und bei Annullierung oder großer Verspätung von Flügen und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 295/91 (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 46 vom 17.2.2004, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 16.

**Verordnung (EG) Nr. 1107/2006** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 über die Rechte von behinderten Flugreisenden und Flugreisenden mit eingeschränkter Mobilität (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 204 vom 26.7.2006, S. 1).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 16, Anhänge I und II.

# H. Sonstige Rechtsvorschriften

**Verordnung (EG) Nr. 80/2009** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Januar 2009 über einen Verhaltenskodex in Bezug auf Computerreservierungssysteme und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2299/89 des Rates (Text von Bedeutung für den EWR) (ABl. L 35 vom 4.2.2009, S. 47).

Anwendbare Bestimmungen: Artikel 1 bis 11, Anhänge."

ISSN 1977-0642 (elektronische Ausgabe) ISSN 1725-2539 (Papierausgabe)



